



Ára 20 fillér

VASÁR NAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség: IX., Üllői-ut 1. szám („Falu” Országos Földművelésügyi Osztály).
Telefon: Automata 878-73.
Kiadóhivatal: VIII., József-körút 5. sz.
Telefon: József 463-09.

FŐSZERKESZTŐ:
SCHANDL KÁROLY dr.

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi miniszter által időnként kiadott „Rádles gazdasági előadások” című füzetekkel együtt:
Egész évre 8 P. Félévre 4 P.
Nyekyedévre 2 P.

Budapest, 1930.

XI. évfolyam 27. szám.

Vasárnap, Julius 6.

Lássunk végre fisztán!

Azt mondják, hogy csak akkor tudunk igazán gondolkodni, ha gondunk van.

Ugy látszik most ez az idő is elérkezett, mert a magyar mezőgazdaság válsága a tetőpontra szökött. Ezt igazolja, hogy a főváros és az ország minden városában nagy falragaszok jelentek meg, amelyben a mezőgazdaság talpraállítása érdekében fegyverre, összefogásra hívják fel a nemzet minden fiát.

E felhívás tanulsága azonban kettős: egyrészt igazolja, hogy beteg a magyar ugar, másrészt pedig, hogy már az egész társadalomnak is foglalkozni kell a mezőgazdaság sorsával, egyszerűen azért, mert talpraállítása országos érdek. Leszögezzük még azt is, hogy megmozdult maga a kormány is. Valószínűleg érezte, hogy a föld

nagy küzdelemében nem hagyhatja sorsára a nemzetet. Sürgős volt a segítség annál is inkább, mert az új termés már kész. Szépen érett.

Jött tehát a *bolettával!*

Az első elgondolást hozsannával fogadták, mert szülője a gyárilap képviselője volt. Amikor azonban odamódosították, sok csata után, hogy a mezőgazdaság, különösen a kisbirtokos lássa hasznát, akkor ellene fordultak éppen azok, akik eddig megváltóként üdvözölték.

Pedig célja az lenne, hogy a kisgazdákon, a falu népén segítsen, mert az ország szántóterületének hetvenöt százaléka a száz holdon aluli kisgazdák kezében van.

A gabonatermés hatvanöt százaléka szintén tőlük



Amerikai hadirepülőgépek gyakorlata Kaliforniában.

ered. Tehát ezeken kell segíteni, mert így kívánja maga az igazság is.

És mégis mi történt? Az, hogy megfordult a helyzet. Azok támadják legjobban, akik kívánták, óhajtották és világra hozták. Megmozdult a kartel, a tőzsde, a lapok harsognak az aggodalomtól, hogy veszedelmes a boletta, közben pedig újra harapófogó közé akarják szorítani a magyar földet. Hála Isten, hogy ilyen hamar kibújt a szög a zsákból. Most már látjuk a kilógó lólabát, amely maga alá akarta taposni a magyar barázdákat.

Csunya játékokat üznek.

Eddig tele tüdővel fújták, hogy a mezőgazdaságon segíteni első kötelessége a kormánynak. És mikor jön a gyógszerrerrel, akkor orvul hátba támadják.

Rablópolitika ez, amelyet előbb-utóbb, de egyszer mégis csak elsőpőr a falu népe. Mért olyan nagy a láрма és az aggodalom? Nem tudjuk megérteni. Miért lett rossz az, amiben eddig hittek? A felelet csak az lehet, mert a kormány a falu kisembereinek segít és nem a kíméletlen kartekeknek.

A magyar falu népe tisztán lát. Tudja, kik az igaz barátai és ellenségei. A szörnyű bolettaküzdőlemben is kiderült, hogy nem minden arany, ami fénylik. Éppén azért a magyar falu millióinak nevében tiltakozunk az ellen, hogy a kormány segít kezét megbilincseljék. A magyar mezőgazdaságon segíteni kell. A falu népének ez a fontos.

A módszerekről vitakozzanak a hivatottak, nekünk a fő a segítés komolysága.

És a magyar falu millióinak tiltakozását meg kell még azoknak is hallani, akik nem akarják, mert félelmetes ereje mégis csak megtöri a kartekek hatalmát. A magyar falu képe ugyanis olyan, mint egy ágaitól megfosztott kopasz fa, amelynek ereiben nem engedik megindulni az élet nedvét, hogy zöld levelet és virágot fakasszon.

A fa azonban erőre kap és lerázza magáról az éősdiéket, akik el akarják sorvasztani, hogy ne éljen. A kormány mellett ott áll a magyar falu összessége abban a küzdőlemben, amelynek végső célja a falvak gazdasági függetlenségének megteremtése lesz. A falu népe erős és keményen állja a sarat ott, ahova belökte a kegyetlen sors. Vegyék tudomásul ezt a gáncsoskodók, mert tisztán lát a falvak millióinak összessége. **Szekeres László.**

Majláth József gróf üdvözlő beszéde az OMGE ünnepén.

Majláth József gróf v. b. t. t., a magyar agrármozgalmak legrégebbi vezére, az OMGE szászszentesdős fennállásának ünnepén a következő üdvözlő beszédet mondotta:

— A Magyarországi Szövetkezetek Szövetségében tömörült szövetkezeti központok, illetve szövetkezeti intézmények, névleg OKH, Hangya, Magyar Mezőgazdák Szövetkezete, Gazdák Biztosító Szövetkezete, Magyar Földhitelintézet, Magyar Köztisztviselők Foglalkozási és Termelő Szövetkezete, Faluszőveltség és sok ezer vidéki alruista szövetkezet képviseletében én is szívem egész melegevel köszöntöm a százéves jubileumát ünneplő Országos Magyar Gazdasági Egyesületet és annak kitünő hivatalos orgánumát, a fennállásának ötödik évztizedébe lépő Közteleket.

— Szívem egész melegevel kívánom, hogy az a dicsőséges múlt, amely az egyesület és hivatalos lapja mögött áll, egy még szebb jövőnek legyen a bevezetője és a magyar közgazdasági életnek e két nagytekintélyű intézménye halhatatlan emlékü alapítóinak szellemében folytathassa az elkövetkezendő évek számos során is áldásos tevékenységét.

— A magyar szövetkezeti élet azt kéri a jubiláló egyesület érdemes vezetőitől és tagjaitól, hogy a maguk részéről viszont közgazdasági és nemzeti jelentőségéhez, szociális súlyához képest támogassák a magyar szövetkezeti ügyet s *Károlyi Sándor gróf*, a nagy magyar szövetkezeti apostol által megszabott irányban segítsék elő a magyar föld népének szövetkezeti szervekedését és ezzel anyagi boldogulását. Ebben a reményben kérem a magyarok Istenének áldását a jubiláló egyesületre és annak szintén jubiláló lapjára!

Leventeverseny Nagybicsérd községben.

Lélekemelő ünnepség keretében folyt le *Nagybicsérd* községben a *nagybicsérdi, szentlőrinci, gerdei és szabadszentkirályi* jegyzőségek leventeversenye tizenhat község részvételével, június hó 19-én, Urnappján délután. Mintegy 400 keménykötésű leventefiú lába alatt dübörgött a föld a diszfelvonuláskor, mely az összegyűlt előkelőségek előtt történt. Az ősi magyar erő csillámlott ki a verseny minden egyes mozzanatában. A szentlőrinci járás összes körzeti versenyei között a nagybicsérdi körzet magaslott ki egy rend, mint a teljesítmény tekintetében. A tizenhat község leventéinek bemutatkozása olyan emléket hagyott a nézők lelkében, mely biztató reménység a sivar jelenben. A leventeoktatók fáradságos munkáját siker koronázta, amit egy hosszú év küzdelmes munkája teremtett meg.

Megkapó volt ennek a négy száz leventének *össz-szabadgyakorlat*, melyet minden hiba nélkül, az egyes mozzadatok tagolt-ságát kidomborítván úgy mutattak be, mintha az egész seregben egy szív, egy lélek működött volna. A csapatok *fejvelmező gyakorlatai* és nótások mellett való *diszmenetei* az egy célra való küzdelmet jelképezték, mert mindenki azt mutatta, mit tőle mindenki elvart.

A szentlőrinci *lovas-leventék* bemutatkozása egy a nagyközönség, mint a hozzáfértek legnagyobb elismerését keltette. A csapatok *szorgalmi gyakorlatait* és *guldit* szünni nem akaró taps kísérte. Lélekemelő látványt nyújtott a négy száz levente által bemutatott *összgula*, amikor is négy száz kebelből tört elő a nemzet tiltakozó szava: „Nem! Nem! Soha!”

Külön meg kell emlékezni a *szabadszentkirályi, bodai és bicsérdi* iskolásleányok és fiúk szerepléséről, akik mint a magyar haza legifjabb nemzedéke, büszke öntudattal, lelkük ártatlanságában is megmutatták, hogy bennük magyar szív dobog, bennük él a honszeretet csillogó világa és ők később tudnak küzdeni a haza talpraállítása érdekében. Mintha mindegyik kis apró érezte és tudta volna, hogy még nehéz napok küzdelme vár rá, úgy tüntek fel a szép pázsitos mezőn, mintha mindegyik egy hatalmas tölgy fiatal hajtása lett volna. De nemcsak testük rugalmasságát és keménységét mutatták itt meg az ifjak, hanem hazafias költemények szavalata közepette kitérték lelküket is. Érzik ezek az ifjak, hogy egy a testet, mint az értelmet kell fejleszteni, mert a haza a fiatalon, de nagyon sokat követel, nehéz, gigászi küzdelmek várnak rájuk.

A küzdés és büszke szenvedés

Nyugton nem hagyja,

Mert az ország szerte-szét

Mindenfelé esonka.

A leventemozgalom terén mindenki megtette kötelességét, az elismerést és jutalmat megadja a szebb jövőbe vetett remény.

A verseny végén *Bognár Gyula*, a szentlőrinci járás főszolgabírája tartalmas szavakkal fejezte ki elismerését az elért eredmények felett, mert ahol ilyen fennkölt szellemű és lelkületű ifjakat látni, ott minden remény megvan arra, hogy hazánk nem lesz mindig esonka és nem lesznek rabtestvéreink, mert a magyarból az ősi erő kitör és igazságot tud majd parancsolni.

A verseny eredménye egyébként a következő volt: Az össz-teljesítmény elbírálása után első lett *Szentlőrinc* község csapata, második pedig nagyon kis különbséggel *Szabadszentkirály* község és harmadik *Nagybicsérd* község. A jó negyedik helyre került *Gerde* csapata.

A csapatok között nagy különbségek nem voltak és ép az a körülmény a felemelő, mert ebből az világosodik ki, hogy a cél, miért küzdöttek, mindegyik lelkét egyformán áthatotta és az a cél pedig: „*A magyar hazának erős ifjakra van szüksége!*”

A leventék a legjobb hangulatban vonultak el előjáróik előtt, harsány énekszó mellett, még a föld is megregett lábuk alatt. Az acélos és rugalmas izom munkája visszhangzott és ugyanakkor a szív erősebben dobogott, a lélek felemelkedett, a tekintetek felderültek a gyönyörű látványon. Ez a legszebb dalam, mit ma magyar fül hallhat: ez a reménység dala. Ez a szívárvány a borús égen, mely a bánat könnyét felszárítja és lelkeket a megköttöttségéből feloldja. Ki fog derülni még a nap a magyarság borús égen, ha mindnyájan is ezt akarjuk!

Sütő Miklós dr.

Gyűjtsünk új előfizetőket a „Vasárnap” részére!

Levélváltás egy földmives és egy „a néppel érző főúr” között.

A magyar földmives tudásszomjának és a szellemi örömök iránt érzett nagy fogékonyságának ékes tanúsága az az alábbi levél, melyet *Hegedűs Ferenc* rédei lakos intézett *Majláth József* grófhoz, a magyar agrártörvények, a magyar szövetkezeti mozgalom legrégebb vezéréhez és a mezőgazdasági munkáskérdés melegszívű istápolójához.

Az egyszerű, szívből fakadó írás és a hasonló szellemű válasz — mely oly találóan jellemzi *Majláth József* gróf nemesveretű egyéniségét — annyira közvetlen és annyira jóleső, hogy még ma, a rohanó események sodrában is, meg kell állítanunk olvasóinkat néhány csendes, derűs és — bizakodóbb percre.

Hegedűs Ferenc levele így hangzik:

Nagyméltósági gróf ur!

Soraimat legyen szíves figyelembe venni. Én egy szegénysorsu, falusi földmives ember vagyok, az írótlal forgatása nem mesterségem, hanem a kapa- és kaszanyóforgatás a foglalkozásom, hát ha írásomban talán alaki vagy kifejezési hibák vannak, tessék elnézni.

Nagyméltósági Gróf urat én a következőkből ismerem. A háború előtti időben a földmiveltési miniszter kiadásában megjelent *Néplap*-ot én is járattam és olvastam. Ehhez mellékeltem évenként egy naptárt szoktak adni, a *Népbárátja Naptár*-át. E naptár 1911. évi évfolyamából olvastam, Gróf ur rövid életrajzát, társadalmi tevékenységét. E naptár most is megvan nálam.

A *Magyar Gazdászövetség* kiadásában megjelent füzetekben pedig olvastam nagyméltósági gróf urnak 1906 szeptember 18-án a nagyváradi gazdagviléseken *A gazdatársadalom szociális feladata* címen tartott előadását. Olvastam még a nyíregyházi gazdagvilésen, 1910 szeptember 20-án tartott előadását is.

Ezek az előadások nekem is megragadták figyelmemet. Kíérttem belőlük, hogy ezek nem a szokott közönséges előadások, hanem egy, a néppel érző, magas színvonalon álló főurnak előadása.

Én a könyveket igen szeretem olvasni, téli időben esténként

összegyűlünk egyes családoknál és ott olvasunk egész társaságban, mert nálunk olvasókör még nem létezik. Szegénysorsu ember vagyok és mint mondom, a könyveket igen szeretem, de nem bírom beszerezni őket. Igen szeretném elolvasni Nagyméltósági Gróf urnak *Élményeim és tapasztalataim* című művét. Egy ilyen mélyen érző, látó élettapasztalatból igen sokat lehet tanulni. E sorokat hát azon célból írom, hogy általa a legnagyobb tisztelettel megkérjem Nagyméltósági Gróf urat, szíveskedjék nekem az említett művét megküldeni, hogy drága emlékül őrizhessem.

Megemlítem még, hogy címét a *Vasárnap*-ból, a *Faluszövetés* hetilapjából tudtam meg a kérdezősködésem útján.

Nagyméltósági Gróf ur, bocsássa meg szerénytelenségemet, ne vegye tolokodásnak, hogy soraimmal zaklatom. Én, mint mondtam, a könyveket igen szeretem és kevés tehetségem van a megszerzésükhöz.

Nagyméltósági Gróf ur, örvezzetesen meg az említett könyvvel.

Réde, 1930., Pünkösdi napján.

Honfiai alázatos tisztelettel
Hegedűs Ferenc földmives.

Majláth József gróf a következőket válaszolta *Hegedűs Ferenc*nek:

Tisztelt Uram!

Nagy örömmel és jóleső érzéssel olvastam *Rédéről, 1930 Pünkösdnapján* írt kedves és közvetlen sorait. Nem hiába dolgozom már közel negyven éve a magyar nép érdekében; meg vagyok jutalmazva, ha írásaimat olvassák, hiszen azért írtam meg őket, hogy olvassák.

Nagyon sokan fordulnak hozzám könyvért vagy kisebb füzetért; szívesen küldök, míg van. Ezért küldök a kért *„Élményeim”*-en kívül néhány más dolgot is.

Budapest, 1930 június 15.

Hazafias üdvözléssel

Majláth József gróf.

Az Országos Mezőgazdasági Kamara fiz pontja a mezőgazdaság falpraállítására.

Június hó 26-án, esztörtökön tartotta közgyűlését az *Országos Mezőgazdasági Kamara*. A gyűlés iránt igen nagy volt az érdeklődés, mégpedig két oknál fogva. Először, mert a gyűlés állást foglalt a gabonaértékesítési javaslat ügyében, másfelől pedig előterjesztésre került ott a *mezőgazdaság kívánásait magába foglaló tiszpontos határozati javaslat* is.

Hoyos Miksa gróf elnöki megnyitójában megemlékezett az OMGE székeszentdős fennállásának ünnepéről, majd foglalkozott a mezőgazdaság helyzetével.

— Az ágrárvalóság — mondotta — annyira ismert, hogy annak nem az ismétlése, hanem az elhárítása szükséges. A mezőgazdaság megsegítése azon a ponton legsürgősebb, ahol legnagyobb a baj. Ez a pont a gabonatermelés. Éppen ezért régen szorgalmazom a gabonádraknak olyan ponton való stabilizálását (állandósítását), amely a mezőgazdaság számára a rentábilis termelés feltételeit biztosítja. Erre azonban a kormányunk ma elegendő anyagi ereje nincsen. Így került előtérbe az a javaslat, amely a parlament elé terjesztett törvénytervezetben van s ami végeredményben a buza és rozs termelési feltételeinek megjavítását célozza. Nem lehet kifogásolni a törvényjavaslatot új alakjában, az abból kiemelkedő vezető gondolatot, hogy a gazda kapjon valamit a piaci áron felül, amivel együtt a gabonatermelés rentabilitásához jutunk. He-lyes a javaslat és saját személyében annyira mellette állok, hogyha a kísérlet eredménytelen marad, levonja a következtetéseket és jöjjön más, aki jobbat és eredményesebbet képes ajánlani.

— Szembe kell szállani azzal a váddal, hogy a javaslat a nagybirtoknak kedvez. Ez nem áll. A piacra kerülő búzáknak

és rozsnak átlag 65 százaléka származik a kis- és középbirtokról és csak 35 százaléka a nagybirtokokból. Hogy lehet tehát tehát azt állítani, hogy a gabonajegy a nagybirtoknak kedvez?

Az elnök foglalkozott ezután még a minőségi buza termelés jelentőségével és a lisztkísérleti állomás támogatását sürgette.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után *Koós Mihály* igazgató bemutatta a kamara évi jelentését és előterjesztette a gazdák kívánásait tartalmazó tiszpontos javaslatot.

A tiszpont.

A tiszpontos javaslat abból a megfontolásból indult ki, hogy 1. az ország közgazdasági politikájának programjává a mezőgazdasági válság elhárítása teendő.

2. Mivel a válság egyik oka a kedvezőtlen értékesítés, a kereskedelmi szerződések segítségével még áldozatok árán is, továbbá prémiumokkal, tarifális intézkedésekkel, a márkázás szükséges mértékű keresztülvitelével, szervezett exportértékesítéssel, szövetkezeti akciókkal és a termelés közterheinek lefaragásával a kielégítő értékesítési feltételeket kell biztosítani. 3. A válság másik oka a hitel hiánya és drágasága lévén, elősegítendő a mezőgazdaság számára alkalmas hitelek megszerzése a terhes adósságok kifizetésére, uszortörvénnyel utját kell állítani a hitelviszonyban gyökerező tulkapásoknak, végül rendezendő az ingójelzőlag ügye és megerősítendő az agrárszövetkezetek. 4. A mezőgazdasági és ipari termékek ára között mutatkozó különbséget lényegesen megnehezíti a termelést s ezért az ipari védővámok a mezőgazdaság érdekében

MI HIR A POLITIKÁBAN?

A képviselőház ülése.

A képviselőház június hó 24-iki, keddi ülésén részleteiben is letárgyalták a *törvénykezés egyszerűsítéséről* szóló törvényjavaslatot, továbbá a *kivándorlóknak a hajókon való felügyeletéről* és az *önkormányzati testületek háztartásának hatályosabb ellenőrzéséről* szóló javaslatokat.

A június hó 25-iki, szerdai ülésen hosszabb vita után letárgyalták a *külföldiek ellenőrzéséről* és *lakhatásáról* szóló törvényjavaslatot, majd megszavazták a *Bogyiszló községnek Tolnamegyéhez és Bajaszentistván községnek Baja városához való átcsatolásáról* szóló javaslatokat. Ezután Győrki Imre szociáldemokrata képviselő indítványt terjesztett elő, hogy a *közszállítási visszaélések kivizsgálására parlamenti bizottság küldessék ki. Vass József* helyettes miniszterelnök, *Jánossy Gábor, Csák Károly* felszólalása után a Ház az indítványt elutasította azzal az indoklással, hogy a *független magyar bíróság pártatlanságában mindenki megbízhat.*

Az interpellációk során *Steuer György Takácsi, Fertőhomok* és más községek tűz- és jégkárjai tárgyában terjesztett elő interpellációt, melyre *Mayer János* földmívelésügyi miniszter kijelentette, hogy a *jégkárosultak segítségére kamatmentes vetőmaghitelt nyújt, a tűzkárosultak pedig építési hitelt kapnak.*

Gál Jenő a *belügyminiszteri építkezésekkel kapcsolatos visszaélésekről* mondott interpellációt és azt kívánta, hogy a belügyminiszter mondjon le. *Seitovszky Béla* belügyminiszter válaszában hangsúlyozta, hogy ő a maga részéről megtegte az összes intézkedéseket. *Vay Kázmér* miniszteri tanácsost fel függesztette állásától, a fegyelmi vizsgálatot ellene elrendelte és értesítést küldött az ügyészségnek. Nem tartozik azok közé, akik bármily csekély, vagy bármily súlyos ügyet elutolsózni engednének. Vannak tisztviselők, akik megfelelnek magukról. *Ilyenek ellen a legkérelhetetlenebbül kell eljárni.* De ilyen esetek szórványosan előfordulnak nemcsak Magyarországon, de minden állam adminisztrációjában. Amíg a miniszteri állást betölti, addig tisztességgel és becsülettel akarja hivatását szolgálni. A Ház a belügyminiszter válaszát tudomásul vette.

A június hó 26-iki, csütörtöki ülésen letárgyalták az 1930. évi népszámlálásról szóló törvényjavaslatot. Többek felszólalása után — a felszólalások közül *Kenéz Bélának* az a megállapítása keltett érdeklődést, hogy a statisztikai adatok szerint a nők férfiak élettartama hosszabb, mint a nőteneké — *Bethlen István* gróf emelkedett szólamra és kijelentette, hogy a háború után most kerül sor a *második népszámlálásra*, melynek adatait a lehető leggyorsabban feldolgozzák. A népszámlálás után megtörténik a *mezőgazdasági statisztika felvétele is.*

A Ház a javaslatot, majd a *statisztikai hivatal 1930—31. évi munkatervéről* szóló jelentéseket elfogadta.

A június hó 27-iki, pénteki ülésen a Ház rövid vita után megszavazta azt a törvényjavaslatot, mely a *kormányt felhatalmazza ötszáz millió pengő államkölcsön felvételére.* *Wekerle Sándor* pénzügyminiszter hangsúlyozta, hogy a kölcsön felvételének célja az, hogy megindítsák a gazdasági élet működését és beruházások eszközöltessenek.

A június hó 28-iki, szombati ülésen *Marschall Ferenc* előadó betervezte a *buza és rozs értékesítéséről szóló törvényjavaslatról a bizottságok jelentését*, majd letárgyalták a *Görögországgal kötött kereskedelmi egyezmény becikkelyezéséről* szóló törvényjavaslatot és a *nyerszőrök, illetve csontok kivitele tárgyában Genfben aláírt jegyzőkönyvek becikkelyezéséről* szóló törvényjavaslatot.

Ezután hosszú napirendi vita következett, mert a szociáldemokrata képviselők azt kívánták, hogy a *legközelebbi ülés napirendjén ne a benyújtott gabonajavaslat szerepeljen*, hanem az a szocialista indítvány, mely szerint parlamenti bizottság küldessék ki a *közszállítási visszaélések* tárgyában. A Ház a szocialisták kívánságait elutasította.

A Ház június hó 30-án, hétfőn nem tartott ülést.

A gabona-javaslat.

A képviselőház földmívelésügyi, igazságügyi, közgazdasági és közszállítási, valamint pénzügyi bizottságai az elmúlt héten tárgyalták a *buza és rozs értékesítése érdekében szükséges intézkedésekről* szóló törvényjavaslatot. Foglalkozott a javaslattal az *Egységespárt* is két ízben. A javaslattal szemben



Kingsford-Smith ausztráliai repülőkapitány.

aki Angliából indulva, átrepülte az Óceánt és hatvannyolc óra alatt New-Yorkba repült. A kapitány „Dél keresztje” nevű géppel 1928-ban Amerikából Ausztráliába repült.

mérsékletű, a vállalatok kartelszervekedése törvénnyel szabályozandó és a beszerző szövetkezetek segítettők. 5. Az *állami és egyéb közterhek* lényeges részét alkotván a mezőgazdasági termelés önköltségének, a mezőgazdaság adóterhe összhangba hozandó jövedelmével és teherbíróképességével, a házadó kivételi alapja újra megállapítandó és állandósítandó, a rögzített jövedelemadók hivatából mérsékletűek a terményárak esésével arányosan, a községi háztartások rendezendők, kiküszöbölendők a gazdák hátrányára mutatózó adózási aránytalanságok és elejtendő a tervezett okirati kényszerről szóló javaslat. 6. A *közlekedés terén* jelentkező hiányok kiküszöbölése céljából új közúti törvény készitendő és abban a községi közlekedési utak fenntartása hatósági gondozásba veendő, továbbá a közmunkaváltás más, arányosabb adóval helyettesítendő. 7. A *termelés szükségzerű átszervezése* érdekében munkaképesebb teendők az állami szakintézetek, fejlesztendő a gazdasági szakoktatás, fenntartandók és kiterjesztendők a földmívelési minisztérium termelési és egyéb akciói, új termelési ágak meghonosítása kedvezésekkel előmozdítandó, végül az egyöntetű termelést célzó szervezések támogatandók. 8. A *gazdátársadalmi és munkásszervezetek* anyagi támogatásban részesítendő. 9. Az *egységes birtokmegosztás* céljából elősegítendő a szerzőkés kisgazdák birtokvétele és keresztülviendő a tagosítás. 10. Miután a mezőgazdaság nem ad minden időben elegendő munkaalkalmat, a közmunkák olyan időben folytatandók, amikor a mezőgazdasági munka részben szünetel; tájékozódni kell a külföldi munkaalkalmakról, védelemben részesítendő azok, akik külföldön dolgoznak, rendezendő a munkásközvetítés és a munkások utazási kedvezésének ügye.

A működési jelentés és a határozati javaslat körül igen élénk vita indult meg, amelyben *Boitlik József* a Kormány gabonajavaslatával foglalkozott és kimutatta, hogy az új alakjában a legjobb, ami ma a gazdák érdekében tehető. *Dégen Árpád* az évi jelentés kapcsán a lucernatermelés 30 százalékos csökkentésének ügyére hívta föl a figyelmet, aminek az oka föltárandó, annál is inkább, mert ezt a vetésterületi adatot más adatok nem támasztják alá. *Vásáry József* örömeinek adott kifejezést, hogy a kormány határozottan a gazdák segítségére siet és hogy a parlament előtt levő javaslat csak az első lépés a tervezett intézkedések sorában. *Sceder Ferenc* a mezőgazdasági munkások dologára hívta föl a figyelmet és különféle adatgyűjtések megindítását szorgalmazta. *Javaslatot Hoyos Miksa* gróf azonnal elfogadta az elnökség nevében. *Sokoropátkai Szabó István* és mások hozzászólása után *Somssich László* gróf a közös gazdafront értékét fejtegette és ennek a fenntartását kérte.

A gyűlés ezután elfogadta az elnöki előterjesztést, a kamaraí jelentést, valamint a tiszpontos határozati javaslatot.

nyanis még az Egységspárt kebelében sem alakult ki egységes állásfoglalás. A javaslat körüli kavarodásnak azután Bethlen István gróf hazaérkezése vetett véget, aki a javaslatra vonatkozóan nagyjelentőségű módosításokat jelentett be. A módosítások egyik legfontosabbika, hogy a *vánörlés forgalmát nem óhajlja megzavarni, e téren tehát marad minden a régiben.* A tervezett örlési-jegy elesik. A másik nem kevésbé fontos módosítás, hogy a termelőknek juttatandó összegek fedezetét nem kizárólag az örlmények (liszt) megdrágítása révén teremtik elő, hanem a *kávé, tea és fűszerek vámjának felemelésével, a dohányárak megdrágításával, esetleg a postabélyeg felemelésével.*

Bethlen István gróf egyik bizottsági ülésen emelt hangon jelentette ki, hogy a javaslatért vállalja a felelősséget, mert a *mezőgazdaságot bizonyos ideig ennek segítségével talpon kell tartani, különben tönkremegy. Bátran ki mer állani a kis- és nagygazda elé azzal, hogy a javaslattal jót tett a gazdasági életnek.*

A javaslat részletes tárgyalása során megállapították, hogy a *törvény nemcsak búzára, rozsrá és kétszeresre, hanem árpára is vonatkozik.* A zöldhitelnél a javaslat megszünteti a *reménybeni termés fix-áron való eladását, mert ez uszarához vezet.* Csupán a zöldhitel-előleget tartják fenn. A *határidő-üzetnél megszüntetik azt az üzetet, melynél tényleges szállítás nélkül, csak az árdifferenciára való spekulálásra történik az üzetkötés.*

A képviselőház bizottságai és az Egységspárt a javaslatot elfogadták. A javaslat tárgyalására a Házban természetesen nyomban sor kerül.

A felsőház elfogadta a költségvetést.

A felsőház az elmúlt héten tartalmas, magas színvonalú vita keretében foglalkozott a költségvetéssel. A felszólalók sorából ki kell emelnünk *Huszár Károlyt és Ravasz Lászlót, akik az oroszországi keresztényüldözés ellen emeltek szót; Hoyos Miksa gróft, aki a legbiztosabb örömmel üdvözölte a kormány elhatározását a mezőgazdaság megsegítésére vonatkozólag; Mézsiáros Istvánt, aki a mezőgazdasági munkásság katasztrófális helyzetéről szólott és gyors intézkedést sürgetett; Hadik János gróft, aki a mezőgazdasági válsággal foglalkozott; Svoy Lajos székelyfehérvári püspököt, aki azt hangsúlyozta, hogy aki a felekezeti közli egyetértést megbontja, a bolsevizmus utját egyengeti.*

Az elhangzott felszólalásokra *Wekerle Sándor, Zsitvey Tibor, Vass József, Mayer János és Scitörsky Tibor* miniszterek válaszoltak, majd a felsőház elfogadta a költségvetést.

A miniszterelnök nyilatkozata londoni utjáról.

Bethlen István gróf miniszterelnök többek közt a következőket mondotta londoni utjáról:

— Azért mentem Londonba, mert meghívást kaptam és azt hiszem, azért kaptam meghívást, mert a hágai tárgyalások alkalmával többször volt alkalmam az angol kormány képviselőivel Magyarország pénzügyi és más kérdéseiről beszélni. Azért mentem ki, hogy *megköszönjem az angol kormánynak azt a támogatást, amelyet a hágai és párisi konferenciák alkalmával nekünk nyújtott és információkat adtam az angol hivatalos köröknek a magyar politika fontosabb és nemzetközi vonatkozással bíró kérdéseiről.*

— Tehát *köszönetmondó és informatív (tájékoztató) célja volt az én látogatásomnak és nem egyéb, hogy a magyar közfelfogást helyes megvilágításban állítsam odakinn, mert hiszen sok erő működik azon, hogy a külföldön ezt ferde szemzőből lássák. Sajnos, ezen erők között belpolitikai tényezők is szerepelnek. Tudom ezt, mert ottlétem alatt tapasztaltam, hogy vannak ilyen tényezők. Örömmel állapítom meg azonban, hogy főrekréseiket egyáltalán nem koronázta siker.*

— Látogatásomnak nem az volt a célja, hogy a magyar kölesön ügyében tárgyaljak. Természetes, hogy londoni tartózkodásom alatt érintkezést kerestem és találtam a pénzügyi körökkel, de ez nem jelent semmi konkrétumot a magyar kölesön megkötése szempontjából.

— Ami a nemzetközi kölesön elhelyezését illeti, benyomásom szerint, *ennek nincs akadálya. A magyar kölesön ügye annyira elő van készítve, hogy amennyiben alkalmas időpont a külföldi pénzpiacokon mutatkozik, annak felvétele elé akadályok nem gördülnek.*

Végül a miniszterelnök a leghatározottabban megcáfolta, mintha látogatása a legesekélyebb összefüggésben lett volna a királykérdéssel.

KEMÉNY MUNKA

várja a földmivest aratás idején a földeken a nap izzó tüze alatt. A munka sokkal gyorsabban, fáradhatatlanul és eredményesen halad, ha a munkától elcsigázott, verejtékben fürdő tagjainkat valódi

DIANA SÓSBORSZESSZEL

bedörzsöljük.

A tikkasztó hőség kinjai ellen legjobb szer a fel-frissítő, hűsítő a szinte az ujjászületés érzését keltő

DIANA SÓSBORSZESZ.

KÜLPOLITIKAI KRÓNIKA

Francia hang a revízió mellett.

A trianoni szerződés revíziójának szükségét hangoztatja a *Volonté* című francia lap, amely kiemeli Magyarország érdemeit a kereszténység megvédelmezése körül és Franciaország feladatának jelöli, hogy a békeközvetítő szerepét játssza Magyarország és a kisantantállamok között. Hangsúlyozza a lap, hogy a *tökéletlen határok kis-mértékű kiigazítása kétmillió magyart adna vissza hazájának és ezen az áron biztosítható volna Európa békeje.*

Schober osztrák szövetségi kancellár Budapestre jön.

Schober János dr. osztrák szövetségi kancellár július hó 7-én, a magyar kormány meghívására kétnapos tartózkodásra Budapestre érkezik.

Mussolini ismét sikraszáll a párizskörnyéki békeszerződések revíziójáért.

Az *Evening Standard* című angol lap Mussolini-cikkét közöl, amelyben Mussolini ismét sikraszáll a párizskörnyéki békeszerződések revíziójáért. Az olasz miniszterelnök cikke Briand páneurópai tervezetével foglalkozik és behatóan kritizálja az államszövetség gondolatát. A cikk arra a megállapításra jut, hogy az *európai államok szövetségét csak akkor lehet megvalósítani, ha előzően revideálják (módosítják) a békeszerződések.* Azt az állapotot, melybe a párizskörnyéki békeszerződések Európát döntöttek, nem lehet fenntartani.

MEZŐGAZDASÁG

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

A burgonya után vetett rozs.

Irta: Ifj. Wimmer Károly.

A homoknak két főnövénye van: az egyik a burgonya, a másik a rozs. Ezek azonban nem férnek össze egymással, mivel a burgonya a talajt fellazítja és mire utána a rozsvetés ideje eljön, addigra a talaj nem ülepedett meg. Már pedig a rozs csak jól ülepedett talajban ad jó termést.

A gazdák, hogy humuszban dusabbá tegyék a homokot, zöldtrágyázást alkalmaznak. E célból nitrogéngyűjtő növényeket (csillagfürt, biborhere, fehér somkóró, nyulszapuka, stb.) vetnek a homokra és ezeket virágzaskor

kálfoszfat-mütrágyákkal alászántják. Csakhogy a zöldtrágyázás és a rozs ismét nem férnek össze, mert a zöldtrágya nemcsak tömegével, hanem erjedésével és rothadásával is fellazítja a homokot. Homoki gazdák tapasztalata szerint, jobb a zöldtrágyát közvetlenül a rozs vetése alá szántani, mint egy-két hónappal előbb, mert a zöldtrágyának erjedése folytán még kevésbé áll be a talajnak a rozs által megkivánt tömöttebb szerkezete.

Ezirányban dr. *Lilienthal* a gentini burgonyakisérleteli állomáson végzett kísérleteket. *Lilienthal* a burgonya után következő rozs bizonytalan sikerültének három főokát találta: *elkészett vetés, a talaj kellő összeüledettsége hiánya, és a korán beálló nitrogénhiány.*

Tárgyaljuk sorjában az említett tényezőket.

Az a törekvés, hogy a terméseket lehetőség szerint fokozzuk, arra vezetett, hogy bőventermő, de hosszú tenyészidejű burgonyafélék termelésével kezdtek foglalkozni és ezzel a burgonya kései lekerülte után, nem ritkán október végén, sőt novemberben került a sor a rozsvetésre. Ha a tél korai és a fagyos idő korán áll be, a fiatal rozsnövénykékké nem bírnak ellentálni a fagynak, kipusztulnak és így tavasszal ritka és foltos vetést kapunk, ami a termés nagyságára is befolyással lesz. Ép ezért arra kell törekedni, hogy így a rozst még idejében szeptember elején tudjuk elvetni. Ha viszont a burgonya kései lekerülte miatt a rozs elvetése nagyon későre maradna, akkor inkább ne is vessük el a rozst.

A másik oka annak, hogy a burgonya után nem sikerül mindig a rozs, a *talaj kellő összeüledettsége hiánya.*

A burgonya mivélése és kiszedése a talajt nagyon fellazítja, teljesen porózussá teszi, másrészt burgonya után rozs alá rendszerint mélyebben szoktak szántani azzal a megokolással, hogy a burgonyaszárát be kell forgatni a talajba, mert ez igen jó zöldtrágya. Ez azonban nem helyes eljárás, mert az alászántott száraz úgy viselkednek a homokbarázda alatt, mint a vánkosban a toll, vagyis nem tudják az őket befogadó talajt kellően összetömöríteni. Ha a burgonya után gyommentes marad a talaj, nem tarackos, akkor a leghelyesebb, ha a burgonyaszárát összefogadjuk és a trágyára hordjuk — *feltéve, ha nem volt beteg a burgonyaszár* — a vetőszántást teljesen mellőzzük, vagy csak sekélyen hajtjuk végre.



Arab nő, fátyollal.

Vallásuk tiltja a fedetlen arccal való megjelenést.

Ha azonban a talaj állapota olyan, hogy a vetőszántás el nem kerülhető, akkor a szántás után ismételt hengerezéssel kell a talaj tömörségét előállítani. Ismételt gruberezéssel és nehéz fogosolással a rozs alá egész jól lehet a talajt előkészíteni.

Végül lássuk a harmadik tényező szerepét is, hogy mi okozza a korán beálló nitrogénhiányt?

A burgonya után a talaj nitrogénszegény, mivel a burgonya vegetációja (tenyészideje) alatt a talajban könnyen felvehető nitrogénvegyületeket felvette és ezt még az igénytelen rozs is megsínyli. Ilyen nitrogénhiány még akkor is előfordulhat, ha a burgonya alá bőven adtunk istállótrágyát. Ebből azt a tanulságot vonhatjuk, hogy burgonya után következő rozsnak is feltétlenül nitrogéntrágyát kell adnunk, mikor is ugyanolyan termést fogunk kapni, mint az olyan rozsból, amely nem burgonya után lett vetve. A rozsnak szánt nitrogéntrágya egyrészt lehetőleg már ősszel, katasztrális holdanként körülbelül 50—75 kg., hintsük el a talajra, hogy már a csirázó rozs tápanyagban kellően legyen ellátva, s így eléggé megerősödve mehessen a télbe. Tehát a mütrágyát 12—16 nappal a rozs vetése előtt szórjuk ki (mésznitrogén vagy kénsavas-ammoniókat), hogy akkor, mikor a rozs bokrósodása megindul, a növényzetnek már felvehető állapotban lévő nitrogén álljon rendelkezésére.

Igy tehát nitrogénszegény talajon a rozsnak nitrogéntrágya adandó és pedig egy része már ősszel a vetés előtt, a másik része a kénsavas-ammoniókkal egyenértékű csilisalétrom alakjában tavasszal fejtrágyának (katasztrális holdanként 30—40 kg.).

A lovak rozsférgessége.

Irta: Csukás Zoltán dr.

A lovak rozsférgessége alatt azt a betegséget szokták érteni, mikor bögölylárvák kerülnek a gyomorba és ott megkapaszkodva éltrendi zavarokat okoznak. A bögölylárvák meglehetősen közismertek, mert gyakran lehet látni, amint azok ürítés közben a bélsárral eltávoznak, vagy a végbélrőzsán megkapaszkodnak. Ezek tehát 1—2 cm. hosszú állatkák, ovális (tojásdad) alakúak, sárgás, vagy barnás színűek és a testük úgy néz ki, mintha gyűrűkből volna felépítve. Ezek az állatkák úgy jönnek létre, hogy a bögölylégy a lovak szőrére rakja a petéit, amely nyaldosás révén a ló szájába jut, majd idővel a gyomorba kerül. Itt a gyomorban azután megkapaszkodik és lárvává fejlődik, amelyek közül egyesek néha a belekbe kerülnek s úgy jutnak a külvilágra. Az így kikerülő álcából azután még ebben az esztendőben légy lesz, amelyik újból csak petéket rak az állatok szőreire.

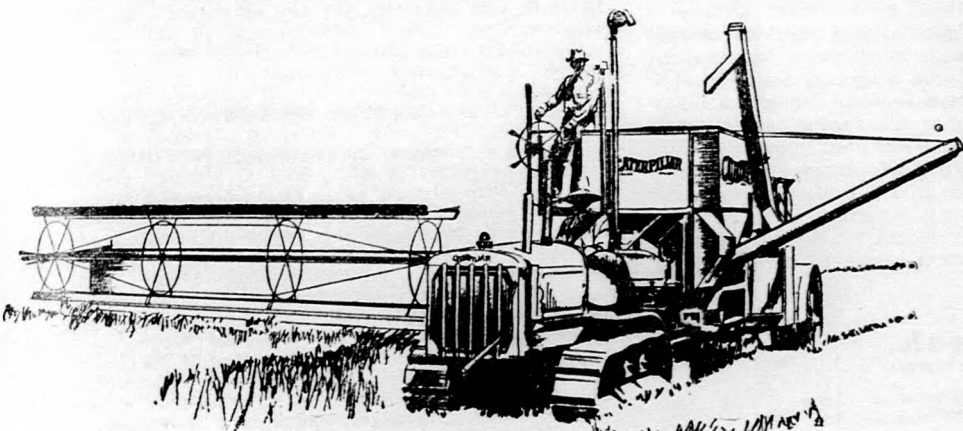
A bögölylárva akkor szoktak zavart okozni, ha nagy mennyiségben vannak a ló gyomrában, vagy ha elgyengült lovakat, csikókat támadnak meg. Ilyenkor átfurhatják a gyomor falát, mikor is elhullik az állat. De az esetben is, ha a lárva a gyomorfalat nem furják át, a táplálék elvonás révén, meg azért, mert a gyomrot izgatják, lesóványodást okoznak minden esetben. Az ilyen lesóványodott, elgyengült állat már most könnyebben kaphat meg más betegségeket s azokat nehezebben állja ki. De különösen előfordulhat az, hogy a gyomor sérülése miatt később is emésztőszervi bántalmak lépnek fel.

A rozsférgességet rendszerint a legeltetés végén, vagy a téli istállózás elején veszi észre a gazda, aki tisztában van a rozsférgesség jelentőségével. Anélkül, hogy más okát lehetne találni, a lovak soványodnak, az étvágyuk rendszertelen, szemlátomást gyöngülnek; néha sok vizet isznak és fokozatosan leromlanak. Biztosabbá teszi a betegség fenforgását az, ha ürítés közben a végbélrőzsára tapadva meglátjuk a rozsférgeket.

Láthatjuk tehát, hogy a rozsférgesség igen komoly bántalmakat okozhat és igen tanácsos dolog a fertőzést megakadályozni s ennek ismeretében már most a nyári hónapok alatt védeni az állatokat. A rozsférgesség majdnem mindig a hosszabb ideig tartó legeltetés következménye

szokott lenni s ezért csikókban gyakoribb. Elő szokott fordulni azonkívül olyan lovakban, melyek sokat járnak bokros-cserjés utakon. Esős esztendő után ritkább, mint a száraz években. A fertőződés ideje a juniustól október elejéig tartó időszak, különösen annak forró hónapjai, amikor ezek a legyek rajzanak. Ilyenkor a lovak bőrét rendszeresen, gondosan kell tisztítani. Az ápolás a késő délutáni, vagy esti órákban történjék, vagyis akkor, amikor a lovak hazatérnek a legelőről. A lovak szőrére tapadt bögölypetéket a kés fokával való végighuzással lehet eltávolítani. Ezt a műveletet olyan helyen kell végezni, ahova a lovak más alkalommal nem juthatnak, mert különben a föld szaglásása révén a már egyszer lekefált petéket újból felszednék. A szőrnek késsel való végighuzogatását legalább is hetenként egyszer végezzük el s ugyanakkor a hasalját és

lábvégeket petróleumos ruhával végig kell törölni. Ha már egyszer a betegség megvan, amire a fentebb elmondott jelenségekből következtethet a figyelmes gazda, akkor más nincs hátra, minthogy állatorvost kell hívni és az fogja gyógyszerrel kezelni a lovat. Mint látjuk, sokkal érdekesebb a bajt lovainktól már eleve elhárítani s ennek most van itt az ideje. Bizonyos azonban az is, hogy ha már egyszer nem tudtuk a bajt megelőzni, még mindig olcsóbb megoldás az állatorvosi és a gyógyszerköltség, mint az a veszteség, amelyet lovai leromlása révén elszenved majd a gazda (akár a több abrakban, akár a gyengébb tavaszi munkában), nem is beszélve egyéb veszteségekről, amelyeknek, mint fentebb elmondottam, szintén ki lehet téve a gazda.



1866

óta készítik a kaliforniai CATERPILLAR MŰVEK híres kombinált aratócséplőket.

Ezek a kiváló gépek egyformán aratják és cséplik a dőlt vagy álló gabonát és egyformán dolgoznak zárazságban vagy eső után.

Teljesítményük igen nagy, kezelésük rendkívül egyszerű. Szemvesztéségük alig van.

Ahol együtt dolgozik a világhírű

CATERPILLAR
REG. U.S. PAT. OFF.

és az eredeti „CATERPILLAR” kombinált aratócséplő

**minden talajon, minden időben, jobbat termel
a gazda, gyorsabban és olcsóbban.**

Tisztelettel közöljük, hogy a „CATERPILLAR” aratócséplőt július hó első napjaiban **nyilvánosan bemutatjuk**

K. Razgha Ernő ur gazdaságában, Vácrátóton

és erre a bemutatóra tisztelettel meghívunk minden érdeklődőt.

Közelebbi felvilágosítással és prospektussal készséggel szolgálunk.

STEYR MŰVEK R.-T.
BUDAPEST, VI., LEHEL-UCCA 25.

Telefon: 923-48.

Termeljünk fehérmustárt.

Annál-olesőbb az állattartás, minél hosszabb időre nyulunk össze a zöldtakarmányozás. Amelyik gazdaságban az őszi zöldtakarmányozást takarmányhiány miatt korán be kell szüntetni, abban a széna se tart ki tavaszig. Előfordul ugyan, hogy némely száraz nyáron és őszen a gazda kénytelen a kész, télire száraz szék takarmányhoz nyulni, ez azonban többnyire csak kiegészítő egy-egy inséges időszakban. Némely esetben azonban, sajnos, a téli takarmányozásra való végleges áttérést jelenti. Az előbbi ellen nehéz kivételesen kedvezőtlen időjárás esetén védekezni, az utóbbinak azonban könnyen elejét vehetjük, legsikeresebben úgy, ha augusztus végétől szeptember közepéig hetenként vetünk jól előkészített földbe fehérmustárt.

Magja aránylag olcsó, különösen akkor, ha kisebb területen maga a gazdaság termeli azt. A legrosszabb esetben nem sikerül a vetés, amikor igazán nem veszünk mást, mint a vetőmagot, mert az említett időben végzett vetés idején minden jól kezelt gazdaságban szünetel a nyári és még nem indult meg az őszi égetőben sürgős munka. Különösen, ha nem mulasztjuk el a fehérmustárt szuperfoszfáttal lehetőleg sorba trágyázni, belőle 80—120 kg-ot használva kat. holdanként, akkor lényegesen fokozzuk, minőségileg is javítjuk az erős fagyok beálltaig etethető zöldmustár termését. Azzal sem veszünk, ha egy része kint fagy a mustárnak, mert az alászántva, mint humuszt szaporító zöldtrágya, értékesül. Ha pedig műtrágyázzuk a fehérmustárt és az utána következő, esetleg az előtte termesztett növényt is, úgy földünk ezt a kettős termesztést meg sem érzi, s az utána következő növény is dus termést fog adni.

(—csy.)

Apró jó tanácsok.

Állataink nyári takarmányozásánál fontos dolog, hogy zöldtakarmány állandóan álljon rendelkezésre, miért is a zöldtakarmányokat úgy kell megválasztani és oly időben vetni, hogy mire az egyiket leetettük, a másikat már kaszálni lehessen.

A pincék ablakait erős melegben nappal zárva kell tartani és a pincék szellőztetését éjjel kell eszközölni.

Hordókról már most gondoskodjunk, mert nyáron olcsóbb a kádármunka.

A zöld lucerna fejős tehéneknek kitünő takarmány, mely a tejtermelést fokozza és magában etve napi 8 liter tej termelése fölé az állatok tápanyagszükségletét. Ha a tehén naponta 8 liternél több tejet termel, akkor abrakot is ajánlatos etetni, de ilyenkor fehérjedus abrak etetése felesleges dolog, mert a lucerna fehérjét bőségesen foglal magában. Az ígás lovakat és jármos ökröket a zöld lucerna abrak nélkül közepes munkára képesíti.

Fejtésre és palackozásra mindig derült, szélmentes időt használjunk fel, mert ilyenkor a levegőben több az oxigén, mely a bor érésére fontos anyag. Ezért tapasztalt szőlősgazdák a borvevőt is mindig köt-, szél-, felhőmentes időben szeretik a pincébe vezetni. Eladáskor a mintát mindig a hordó közepéből vegyük, mert ez a minta a hordó átlagminőségét fejezi ki.

A csikót leghelyesebb 5—6 hónapos korában elválasztani. Fontos dolog, hogy a csikó már szopás mellett 2½—3 kg. zabot és szénát tudjon naponta elfogyasztani, mert különben megszínli az elválasztást. A szopós csikó járjon ki együtt az anyjával, elválasztás után pedig kerüljön legelőre vagy gyepes kifutóba. A választott csikó napi takarmánya legyen 3 kg. zab és jóllakásig széna. A zab egy részét célszerű fehérjedus abrakkal, így lenmagpogácsával, lóbabbal, vagy borsódarával helyettesíteni, hogy a csikó csontozata és izomzata jobban kifejlődhesse.

A friss ültetésű fákat a nyári melegben néhány kanna vizet övketlenül öntözzük meg!

Egyes gyümölcsök megnövelését (hizlalását) a gondosan végrehajtott gyümölesritkítással érhetjük el. Ezt a munkát ezidőszent az őszi és kajszinbarackoknál alkalmazhatjuk ott, ahol ezek nyáreleji nagymérvű gyümöleshullása már megtörtént, de azért mégis hegyén-hátán van a fán a gyümölcs. Ebben az esetben az egymás mellett levő gyümölcsöket egyszerű leszedéssel annyira megritkítjuk, hogy egy-egy arasznyi távolságban 2—2 gyümölesnél több ne maradjon az ágon...

A Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége behatóan foglalkozott az időszerű szövetkezeti kérdésekkel.

A Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége június hó 17-én Majláth József gróf v. b. t. t. elnöklétével igazgató-tanácsi ülést tartott, amely behatóan foglalkozott szövetkezeti életünk összes időszerű kérdéseivel. Az elnök mindenekelőtt kegyeletes szavakkal emlékezett meg a magyar szövetkezeti mozgalom nagy halottjáról: Meskó Pálról, majd Kuncz Ödön dr. egyetemi tanár, ügyvezető-alelnök számolt be a szövetség eddigi munkásságáról s azokról a meleghangú üdvözlőtáviratokról, amelyek a vezető közgazdasági érdekképviseletek intéztek a Szövetséghez annak ujjaalakulása alkalmából. Az igazgató-tanács ezután a napirend egyes pontjainak letárgyalása során Schandl Károly dr., az OKH. alelnök-vezérigazgatójának, báró Perényi Zsigmond, Krudy Ferenc és Sokorópátkai Szabó István országgyűlési képviselők hozzászólása után elhatározta, hogy a szövetkezeti oktatásnak az elemi iskolákba, tanítóképző intézetekbe, papi szemináriumokba, jegyzői tanfolyamokra és a gazdasági szakiskolákba való bevezetése, valamint szövetkezeti rádióelőadások rendszeresítése ügyében előterjesztéssel él az illetékes kormányhatóságok felé. A legelősebb harcot indítja meg továbbá a mindjobban elszaporodó álszövetkezetek ellen és megfelelően eljár azoknak az igaztalan támadásoknak az ügyében, amelyek az utóbbi időben egy egyes hatósági intézkedések, és testületek, mintpedig a Budapesti Kereskedelmi és Ipar-kamarának a közizumi kérdéskörben legutóbb kiadott elaborátuma (felterjesztése) részéről érték az altruista szövetkezeteket. Ezzel kapcsolatban az igazgató-tanács elhatározta, hogy teljesen részletes emlékiratban dolgozza fel a szövetkezeti ügy helyes és tárgyilagos megvilágítására szükséges adatokat, a politikai és gazdasági közvélemény megfelelő tájékoztatására céljából. Kimondotta továbbá az igazgató-tanács, hogy felveszi az érintkezést a Szövetkezetek Nemzetközi Szövetségével, valamint a külföldi vezető szövetkezeti intézményekkel és az augusztus végén Bécsben megtartandó nemzetközi szövetkezeti kongresszuson háromtagú delegációval képviselteti magát. Az igazgató-tanács végül elfogadta a szakosztályok működésére vonatkozó szabálytervezetet, hozzájárult a szakosztályok felállításához és megválasztotta azoknak vezetőit.

VASÁRNAPTÓL-VASÁRNAPIG

GAZDASÁGI HÍREK

Állattenyésztési vándorgyűlés.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület Pécsnél állattenyésztési és állategészségügyi vándorgyűlést és azzal kapcsolatban június 20. és 21-én Baranya vármegyében tanulmányi szemlélet rendezett. A tanulmányi szemle során bemutatásra került Mándy Sándor baranyaszentlőrinci béruradalma, Montenuova Nándor herceg németbolyi és Frigyes királyi herceg sátorhelyi uradalma, továbbá a Magyar Tőz gazdasági Részvénytársaság péllérdi halastavaival és Nyomja-Szederkény, valamint Németboly községekben Baranya vármegye népies állattenyésztése. Ugyancsak nagy érdeklődés nyilvánult meg Mesterházy Ernő dr. szakosztályi elnök elnöklésével tartott vándorgyűlés iránt is, amelyen Benyócsky Móric gróf kamarai és gazdasági egyesületi elnök, vitéz Keresztes-Fischer Ferenc főispán és Hoffer Kálmán vármegyei főjegyző üdvözölték Baranya vármegye részéről a megjelent vendégeket. Ezekután Somssich Béla püspöki uradalmi jószágigazgató Baranya vármegye szarvasmarhatenyésztéséről, Wellmann Oszkár dr. állatorvosi főiskolai tanár a szarvasmarha tenyésztés fejlesztésének eszközeiről, Batta Pál OMGE segédtitkár pedig a kölni német mezőgazdasági kiállítás állattenyésztési tanulságairól tartott előadást.

A biharnagybajomi csikótelep megnyitása.

Vasárnap, június hó 22-én meglelt a biharnagybajomi legelőtulajdonosok társulatának csikótelepe. A megnyitó ünnepn Vay László báró főispán, aki egyuttal a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara elnöke, rámutatott arra, hogy milyen nagyfontosságú, amikor az uradalmi csikótelepek felosztalása után a kisgazdák veszik kezükbe az okoskú lövevést. Ez az első eset, amikor a kisgazdák csikótelepet létesítenek az országban. Lenk Jenő miniszteri tanácsos rámutatott a rét és legelő jókarban tartásának és értékesítésének fontosságára. Mint szebb jövőnek ígérkező eseményt üdvözli a biharnagybajomi legelő-

tulajdonosok társulatának azt a cselekedetét, hogy fáradságot és áldozatot nem kímélve, legelőjüket igyeksenek jókarban tartani és azt csikótelep létesítésével értékesíteni. Varga Imre kisgazda a társulat nevében átvette a csikótelepet s fogadalmat tett arra, hogy a mai csikótelepet okszerűen nagyra fogják fejleszteni, hogy mindazok a szép remények, amiket a földmivélségi kormány, Bihar vármegye és a sárréti járás közönsége, a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara várnak tőle, megvalósulásra találjanak. Ezután a vendégek megtekintették a csikótelepet, a csikóménest és a szénakazlakat. A biharnagybajomi kisgazdák háromnapos tanulmányutra indultak el a mezőhegyi ménésbirtok és más belterjes gazdálkodást folytató birtokok tanulmányozása végett.

Eladó mézészetek bejelentése.

A méz adásvétel megkönnyítése érdekében a földmivélségi miniszter felhívta a vármegyéi alispánjait, hogy utasítsák a községi előjáróságokat a következők közhírítételére: Ajánlatos, hogy a méztermelők eladásra szánt mézészeteiket, lehetőleg fajták szerint megnevezve, az órak feltüntetésével közöljék az illetékes kerületi méhészeti felügyelővel, hogy a venni szándékozókak e tekintetben utbaigazíthassa.

A Mátra-alji bortermelők gyűlése.

Népes gyűlést tartottak június hó 22-én Gyöngyös főterén a Mátraaljai bortermelők gazdái. A nagygyűlést Puky Árpád dr. gyöngyösi polgármester nyitotta meg s hangsúlyozta, hogy a bortermelés kritikus óráit éli és hogy a kibontakozásnak egyetlen módja, ha az ország szőlőgazdái összefognak. *Hódossy Geonon*, a kerület országgyűlési képviselője, szólt fel ezután, majd *Zombory Bertalan* miniszteri osztálytanácsos tolmácsolta Mayer János földmivélségi miniszter üdvözlését. *Toldi József* szőlőgazda beszédében élesen szembeszállt a kartelekkel, első sorban a szeszkartellel. *Erdélyi Aladár* országgyűlési képviselő a homoki szőlő sorsáról és a szőlőgazdaság terén jelentkező ijesztő munkanélküliségről beszélt és a *borfogyasztási adó eltörlését követelte*. *Szinnyei-Merse Jenő* képviselő hatásos beszédében foglalkozott a magyar szőlőgazdák követeléseivel, majd *Baross Endre*, a szőlőgazdák egyesületének igazgatója hangoztatta a szervezkedés és összetartás szükségét.

Felvétel a Vitézi Rend örkényi gazdaképző iskolájába.

A Vitézi Rend Gazdaképző Iskolája (Örkény, Pestmegye) ötven tanuló felvételére pályázatot hirdet. A tanfolyam 1930. évi október hó 1-én kezdődik; tartama egy év. Az iskola célja, hogy a telkes vitézeket, ezek várományosait, továbbá bármely keresztény felekezethez tartozó gazdalfjakat hazafias szellemben, tanult gazdákká kiképezze, hogy birtokaik okszerű kezelésére képesek legyenek. Felvételi feltételek: 1. Betöltött 17 éves életkor, mely születési anyakönyvi kivonattal igazolható. 2. Erős, egészséges testalkat, himlő elleni sikeres újraoltás, mely orvosi bizonyítvánnyal igazolható. 3. Iskolai bizonyítvány annak igazolására, hogy a folyamodó jól tud írni, olvasni és a négy alapművellettel számolni. 4. Írásbeli nyilatkozat a folyamodó születéstől (gyámtól), hogy a tanfolyam tartama alatt az ellátási és egyéb díjakat az iskola pénztárába pontosan befizeti. 5. Hatósági erkölcsi bizonyítvány. 6. Községi bizonyítvány, mely feltünteti a folyamodónak, vagy atyjának vagyoni állapotát, foglalkozását, kiskorúság esetén testvéreinek számát és életkorát. A bennlakó tanulók után fizetendő beiratásért és teljes ellátásért egy évre 550 pengő, melynek első fele a tanév kezdetén, másik fele pedig március hó 1-ig fizetendő be az iskola pénztárába. Az iskolában több alapítvány ingyenes hely létesített, melyre szegénysorsú vitézek és várományosok pályázhatnak. Felvételi kérvényeket a vitézek és várományosok augusztus hó 31-ig személyesen adják be a vármegyei Székkapitányságokhoz, kisgazdalfjak pedig ugyanakkor az iskola igazgatóságához küldik. Az összes kérvények az Országos Vitézi Székhez (Budapest, Várpalota) intézandók. Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál az iskola igazgatósága.

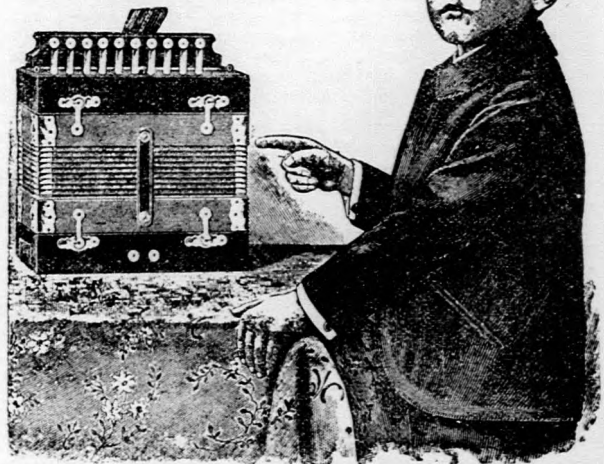
Japán kardot kapott a kormányzó. A kormányzó, június 23-án, hétfőn fogadta a budapesti japán-magyar társaság küldöttségét, amelyet *Simonyi-Semadam Sándor* volt miniszterelnök vezetett. A küldöttség egy hatszáz éves japán kardot adott át a kormányzóknak, amelyet *Simonyi* Japánból hozott magával. A kormányzó a díszes fegyvert elfogadta és köszönetet mondott érte a küldöttségnek.

A pápa levele a hercegprimáshoz. A szent Imre jubileumi év alkalmából XI. Pius pápa közvetlen hangu levelet intézett *Serédi Jusztinián* bíboros hercegprimáshoz és a magyar püspöki karhoz. A hosszú pásztorlevelében a Szentatya hangoztatja, hogy a magyar nemzet Szent Imre-ünnepé az egész katolikus világ örömnünnepe. A pápa megállapítja levelében, hogy a magyar nemzet évszázadok folyamán át védelmezte a keresztény Európát, majd az ósók által kimutatott példák követésére buzdítja a magyarokat. Kívánja a pápa, hogy a mostani magyarok vallásos buzgósága ugyanolyan lánggal égjen, mint a régi magyaroké. Különösen Szent Imre herceg lelki tisztasága és erénye legyen követendő példa. A keresztény házastársak tanulják meg a családi otthon szentélyének tisztetét. Végül a pápa bejelenti, hogy külön követet küld Magyarországra a Szent Imre-év alatt, aki őt az ünnepeken és szertartásokon képviseli. Végül áldását küldi a magyarországra.

A tiszánimeni református egyházkerület gyűlése. A tiszánimeni református egyházkerület tavaszi közgyűlését június hó 26-án kezdte el *Miskolcon*. A közgyűlésen *Révész Kálmán* püspökkel az élén a kerület egyházi és világi vezetők férfiai jelentek meg. A közgyűlésen fontos egyházkerületi kérdéseket tárgyaltak, majd pedig rátértek az *Urvacsora* liturgiájának megvitatására. *Ragályi-Balassa* Ferenc báró egyházmegyei gondnok és felesége a közgyűlés alkalmával *Rákóczi-zászlót* ajándékozott a sárospataki főiskolának.

Ismét átrepülték az Óceánt. *Kingsford-Smith* ausztráliai kapitány a mult hét folyamán Irországból Amerikába repült. *Kingsford-Smith* két segédpilótával indult el a Dél-Keresztje nevű gépen Irországi partjáról Észak-Amerika felé. Az utat rettenetes időjárásban, valóságos földi pokolban tette meg és negyvenöt óra alatt repült át az Óceánon. A bátor repülőt és társait óriási lelkesedéssel fogadta Amerika polgársága. Newyorkban diadalmenetben kísérték a repülőket a városházára, ahol a hivatalos fogadtatás lejátszódott. A kapitány társaival együtt kijelentette, hogy többé nem vállalkozik az Óceán átrepülésére.

Ez az igazi jó harmonika!



39. számú, 10 billentyű 2 bőgővel, 50 acélhangu 2 kórossal P 21.—
40. számú, ugyanilyen, de 4 bőgővel. Tehát 60 acélhangzal P 23.—
41. számú, 19 billentyű, 8 bőgő, 4 kórossal, 100 acélhangzal P 45.—

Összes hangszerek csakis itt a gyárban kaphatók. Árjegyzéket ingyen küld:

Mogyoróssy hangszergyár, Budapest, VIII., Rákóczi-ut 71.
A világ legjobb hangszergyára.

Uttalan utakon.

Mint egy suhanékztól eldobott kődarab,
Céltalan vágódik tova;
Ugy engem is elkopott a sorsharag,
A kegyetlen, a mostoha...

Mint egy fénybolygóból kiszakadt meteor,
Száguldva tör a mindenségben
S légkörbe jutva — mint egy reflektor —
Fényesóráát huz a világvégén:

Ugy engem is izzó tüzek szenvedélye
Kísér céltalan utamon,
Míg egyszer a Muzsa szüzi méhe
Még nem ihlet jutásomon...

Akkor... ó akkor, e fakult sártekének
Kiöntöm szívem kincsseit:
Eldőltöm himnusztát örült szerelmének —
S kísírom minden könnyeit...

(Beküldte Molnár Lajos Gyöngyösorosziából.)

Letartóztatások a csendőrségi építkezések ügyében. A makói csendőrségi laktanya építkezésével kapcsolatban megindult vizsgálat nagyobbarányú visszaélés felfedezésére vezetett. A vizsgálat során letartóztatták *Little Kázmér* építésszt és *Halasy Géza* műépítésszt. A helyigminiszterium építési osztályában egyidejűleg lefolytatott vizsgálat is több építési szabálytalanságot fedett fel. Az ügyészség a vizsgálattal kapcsolatban *letartóztatta Vay Kázmér helyigminiszteri miniszteri tanácsost, Little és Halasy műépítésszt. Halasyt és Vay Kázmért a vizsgálóbíró szabadlábra helyezte. Az ügyészség felfolyamodással élt a szabadlábrahelyezés ellen.*

Az evangélikusok nagyszabása ünnepsége. Junius 25-én volt négy századik évfordulója annak, hogy Luther követői V. Károly császár felhívására az augsburgi birodalmi gyűlés elé terjesztették az evangélikus hitvallást. Az évforduló ünnepségekkel ülték meg szerte a világon. A magyarországi evangélikusokat nagyobb küldöttség képviselte az augsburgi jubileumi ünnepségen.

A tikkasztó hőség lenyűgözi az embert és minden élő lényt. A test veritékben fürdik, a szervezet elbágyad, az agy működése szinte megbénul, képtelenek leszünk a munkára. Akar friss, tettekre kész lenni, akarja tikkadt testi erejét feleleveníteni, szellemét felvidíteni? Csepegtesse a tenyerébe a világhírű és népszerű *Diana sóborszesz* néhány cseppjét és a dörzsölje be vele naponta többször izzadságtól gyöngyöző homlokát, tarkóját, hónalját. Csodálkozni fog, hogy milyen frissítő hatása van ezeknek a bedörzsöléseknek egész szervezetére. Szinte újjászülöttnek érzi majd magát. A terhes láb- és hónaljizádást is megszüntetheti olyan fürdővel, amelyek langyos vízzel néhány kanálnyi *Diana sóborszesz* hozzáadásával készülnek.

Nem vált be katonának, mert két méternél magasabb. Az egyik franciaországi sorozóbizottság a napokban katonai szolgálatra alkalmatlannak talált egy fiatal embert a magassága miatt. A sorozáson megjelent fiatal ember ugyanis 203 centiméter magas volt, sulya pedig egy mázsánál is több. Az orvos a **Herkules** terméti legényt alkalmassá minősítette a katonai szolgálatra, azonban a bizottság még sem vette föl a hadsereg tagjai közé azzal az indoklással, hogy a rendesnél jóval nagyobb egyenruhát kellene számára külön készíttetni és az egész országban nem találunk számára megfelelő laktanyai ágyat, amelyben az óriás beférne. Így a hatalmas legény óriási termete révén megszabadult a katonai szolgálattól.

Fölmentette a tábla a nőtincsi uradalom vezetőit. Lapunk olvasói előtt ismeretes, hogy a balassagyarmati törvényszék a nőtincsi uradalom vezetőjét, *Ambrózy Béla* dr. jogtanácsost, továbbá *Dobozy Ferenc* ispánt gyújtogatásért fegyházbüntetésre ítélte. Felebzés során az ügy a budapesti ítélőtábla elé került, amely a bizonyítói eljárás során felmerült adatok alapján **mindkettőjüket felmentette a vádpontok alól.** Az indoklás szerint az elbocsátott munkások indítottak bosszu hadjáratot az uradalom vezetői ellen s ilyen módon akartak elégtételt szerezni maguknak. Arravonatkozóan, hogy *Ambrózy bérelte volna föl Dobozyt a gyújtogatásra, semmi komoly ok nem merült föl.* A felmentő ítélet azonnal jogerőre emelkedett.

Vitézi telekbeiktatás Földesen. A hajdumegyvei **Földes** községben a mult hét folyamán iktatták be vitézi telkébe a község tizenhét vitézét. Az ünnepségen **Hadházy Zsigmond** főispán is megjelent. A beiktatási ünnepségen vitéz **Nagy Pál** nyugalmazott altábornagy, vitézi székkapitány iktatta be a vitézeket a kapott telkébe. A kormányzó **Kiss M. József** földbirtokost, aki a vitézi telkek egy részét följánlotta, elismerésével tüntette ki. A kitüntetést a főispán adta át a földbirtokosnak, majd pedig kiosztotta a háborus emlékérmeket. Az ünnepség után diszebedt volt.

Bíróság elé került a gazdák családja. **Pauer** Emil huszonkilenc éves mohácsi pénzügynök három vármegye gazdaközönységét megkárosította. **Pauer Baranya, Somoogy és Tolna** vármegye gazdái részére kölcsönt szerzett. Költségei fedezésére váltókat kért a gazdáktól. A kölcsönt sohasem folyósította, ellenben a kikötött százalékok minden esetben behajtotta. Több száz gazdát károsított meg ilyen módon az ügynök, akit a mult hét folyamán vont felelősségre a pécsi királyi törvényszék. A tanuk kihallgatása után a törvényszék a tárgyalást elnapolta és az ítéletkihirdetést későbbre halasztotta.

Arszénmérgezések Fajszon. A szegedi csendőrkürelt közel egy hónapja nyomozást folyt **Fajszon**, ahol állítólag több arszénmérgezés történt. A nyomozás során több gyanús halálesetet állapítottak meg. A csendőrség öt asszonyt őrizetbe vett, akik ellen az a gyanu merült fel, hogy **hozzátartozóikat arszénnel tették el láb alól.** A nyomozás folyik.

Felmentett a tábla egy gazdálkodót, aki leütötte a falurosztát. Még mult év szeptemberében **Polyák** Ferenc újkécskai gazda leütötte **Varga László** legényt, **Ujkécske** falurosztát. **Varga László** az egyik táncmulatságon többször belekötött **Polyák** Ferenc gazdalegénybe. A garázda ember felütötte **Polyák** állát és botjával többször fejbe verte. A legények lefogták **Vargát**, de az később megint csak **Polyákra** támadt és bieskával szurkálni kezdte. **Polyák** ekkor a nála levő **karóval fejbesújtotta támadóját, aki a helyszínen meghalt.** A keskenyíti törvényszék másfél évi börtönre ítélte **Polyákot.** A Tábla most megállapította, hogy a legény jogos önvédelemből ölte meg a garázda **Vargát** és ezért fölmentette a büntetés alól.

Négyezeres öngyilkosságot követett el egy gazdálkodó. **Benkő** Máté sümegcsehi gazdálkodó a napokban öngyilkossági szándékból kutba ugrott, ahol megfulladt. **Benkő** már többször kísérelt meg öngyilkosságot. Eőször elvágta nyakát, amiből azonban felgyógyult. Később mellbeszurta magát, de ez sem volt halálos, majd pedig lugkóldokat ivott. Amikor egyik sem vezetett eredményre, beugrott az udvaron álló kutba, ahonnan már csak holtan huzták ki. Tettének oka ismeretlen.

Megőrült a fegyházban a hajduböszörményi rablógyilkos. **Biró** Imre cipészsegéd, aki meggyilkolta **Bujdosó Bálintné** hatvan éves hajduböszörményi öregasszonyt, a fogházban megőrült. A debreceni törvényszék a napokban tárgyalta **Biró** bünyűgét s a tárgyaláson a törvényszéki orvosszakértők előadták, hogy **Biró** tettének elkövetésekor épelméji volt, azonban a fogházban örületbe esett és ezért nem tud visszaemlékezni semmire. A törvényszék félbeszakította a tárgyalást és elrendelte, hogy **Birót** szállítsák az országos megfigyelő és elmegyógyintézetbe.

Összemartak egy gazdát és lovait a darazsak. **Sendula** Ferenc kecei gazda kétfogatu szekeren ment a napokban a hártábra dolgozni. **Sendula** kifogta lovait, maga pedig munkához látott. A lovakat vad darazsak támadták meg, rettentően összeesípték az állatokat, mire **Sendula** lovai segítségére sietett. A darazsak nekítámadtak a gazdának és anynyira összeesípték, hogy életbemaradásához ninesen remény. **A megmarrt lovak a helyszínen kimultak.**

Piller György a honvédség kardbajnoka. **Gömbös** Gyula honvédelmi miniszter a honvédség tagjai számára hadsereg-sporttervet rendezett. A sporthét folyamán a legkülönbözőbb sportokban mérték össze erejüket a honvédség különböző alakulatainak tagjai. Junius 23-án zajlott le a honvédség kardvívó versenye, amelyen a bairókosságot **Piller György** százados nyerte. Második lett vitéz **Uthlyarik** Jenő százados, harmadik **Kalmiczky** Gusztáv százados; a parancsörtszti lovaglás győztese **Grafy** Frigyes százados lett.

Kit illet a pihenés, ha nem a gazdát?! Ne tagadja meg a jól megérdemelt pihenést a napi robot után és szerezze be mielőbb ennek a kellékét a szabadalmazott Szóts FIX-nyugágyat. Figyelmébe ajánljuk lapunk mai számában megjelent Szóts FIX-nyugágy hirdetését. Rendelésnél hivatkozzon a lapunkra.

Halál, vagy örökös vakság. Az Egyesült Államok egyik nyugati államában halálra ítélték egy gyilkos kínait. Az utolsó pillanatban a hatóságok megkegyelmeztek azzal a feltétellel, ha megengedi, hogy beoltásuk egy új szembetegség bacillusával. A kínai gondolkodási időt kért válaszában megadására. Ha a kínai beleegyezik a beoltásba, úgy *félve*n belül feltétlenül megvakul, de a kísérlet befejezése után szabadlára kerül. Egyébként pedig végrehajtják rajta a halálos ítéletet.

SZIVÁRVÁNY.

A zöldbab és a Kaisersmarn.

Egyik barátom mesélte a következő nem mindennapi történetet.

Egyik napon meglehetősen szép pénzt hozott cimemre a postás. Nagy vita után a feleségemmel elhatároztuk, hogy megtekintjük Bécsset. Ez abban az időben történt, mikor nemcsak Bécsben, hanem idehaza is — jegyre adták a kenyeret, zöldbab meg annyi volt, hogy rengeteg.

Megérkeztünk Bécsbe. Délig járkáltunk, délfelé bementünk egy vendéglőbe. Megjegyzem, a feleségem sem tud németül és én sem. A pincér elibénk tett egy nagy német étlapot. A Supét csak megrendeltük valahogy, gondolta, nem igen ér az semmit, akár Supének nevezik, akár levesnek. Mivel az árak borsosak voltak, vigyázni kellett, hogy olyant rendeljünk, ami jó is. De hogyan tudjuk, hogy mit jelent a sok német étel?

Végre kisütöttünk egy jó tervet. Ugy határoztuk, hogy megvárjuk, amíg a szomszédasztalnál rendelnek valamit, akkor meglátjuk, hogy az illető mit kap s ha majd az a kedvünkre lesz, mi is azt rendeljük. Azonban a szomszéd már rendelt is. Azt mondta: Fisole, Rindfleisch!

Vártuk, hogy mit hoz a pincér. Mikor láttuk, hogy az asztalra jóféle zöldbabot tesz marhahús feltéttel, mi is megszólaltunk:

— Fisole, Rindfleisch! — kiáltottam a pincér felé.

Nagyszerűen ment minden. Tudtuk már, hogy mit kell rendelni. Sőt ehhez hasonlóan még egy harmadik ételt is kitapasztaltunk, a Kaisersmarn. Másnap a pincérnek már előre kiadtuk a rendelést:

— Supe, Fisole, Rindfleisch, meg Kaisersmarn!

Ezt ettük másnap is, harmadnap is, teljes egy hétig. A kilencedik napon azonban mind a ketten nagyon huzództunk a déltől. Nem ízlett a Fisole, meg a Kaisersmarn sehogyan sem.



Igy utaznak a „Zeppelin“ utasai.

A hideg ellen bundákba és szőrmesapkába burkolózva védekeznek.

Akkor találkoztunk egy bakával. Magyarul beszélt a társával, nagyon megörültünk neki s mikor elpanaszoltuk szomorú sorsunkat, megvigasztalt bennünket.

— Sohase busuljanak! Menjenek ki a Práterba, van ott magyar kocsmá, olyan pörköltet kapnak, hogy odahaza is megemlegetik.

Késő este volt, amikor az említett csárdát megtaláltuk. Jóképű magyar menyecske fogadott bennünket.

— Aggy Isten, lelkem-galambom! — köszöntöttem magyaros lelkesedéssel — csakhogy idetaláltunk! Van-e valami jó magyaros harapnivalója?

A menyecske mosolygott:

— Van, — mondta barátságosan. — Friss vacsorám ugyan nincs, mert nem a legjobban megy itt künn, de van délről finom zöldbafőzelék és egy kis Kaisersmarn.

Máig sem tudom, hogyan támo lyogtunk ki a kocsmából, csak azt tudom, hogy másnap vonatra ültünk, tíz nap alatt ketten tíz kilót lefogytunk s azóta nem tudunk rá nézni a zöldbabra és a Kaisersmarnra, de azt mindenestre megállapítottuk, hogy az őseinknek igazuk volt, mikor azt mondták, hogy Bécs nem a magyarnak való.

NYÁRY ANDOR.



SZÓTS SZAB. FIX NYUGÁGY A VILÁGON A LEGJOBB.

Képes árjegyzéket ingyen kapja e lapra hivatkozással.

Ideál nyugágy heveder kartámlával, beakasztó lábtartóval, P 6.50
65 kiló terhelésre

FIX NYUGÁGY, széles lapos kartámlákkal, beakasztó lábtartóval, P 10.—
120 kiló terhelésre

FIX SEZLONNYUGÁGY

szeltonmódjára használható, lehajtó kartámla, miáltal oldalról lehet beülni, kihúzható lábtartója fiók módon be- és kitolható P 12.50

NAPELLENZŐ minden rugnyugágyra alkalmas P 5.—

Utánvétellel küldi:

SZÓTS RÁKÓCZI-UT 10. SZÁM.
Sip utca sarkán.

VÁSÁROK JEGYZÉKE

Julius hó 6-án, vasárnap.

Állat- és kirakodóvásár: Csépa, Jászdósa, Jászkarajenő, Kistelek, Szabadszállás. — Kirakodóvásár: Mezőberény.

Julius hó 7-én, hétfőn.

Állat- és kirakodóvásár: Bonyhád, Dombrád, Eger, Felsőegesd (sertésvásár bizonytalan), Karcag, Lajosmizse, Lepsény (sertésvásár bizonytalan), Nyíregyháza, Pécs, Rétság, Sárvár, Somlóvásárhely (sertésvásár bizonytalan), Tiszaszentimre, Vörs (sertésvásár bizonytalan), Zalabaksa (sertésvásár bizonytalan). — Lóvásár: Sopron.

Julius hó 8-án, kedden.

Állat- és kirakodóvásár: Gáva, Sásd (sertésvásár bizonytalan). — Ló- és marhavásár: Pápa. — Kirakodóvásár: Eger.

Julius hó 9-én, szerdán.

Állat- és kirakodóvásár: Balatonfüred, Mány, Monoszló. — Sertés- és kirakodóvásár: Pápa. — Ló- és marhavásár: Csorna.

Julius hó 10-én, csütörtökön.

Állat- és kirakodóvásár: Edelény, Hajdubátháza, Tiszaluc. — Ló- és marhavásár: Devecser, Mezőkövesd.

Julius hó 11-én, pénteken.

Ninesen vásár.

Julius hó 12-én, szombaton.

Állatvásár: Hódmezővásárhely.

TANÁCSADÓ

Kérdés: Az ügyvédem mulasztott, hová forduljak panaszszal? 2. A gyermektartási díj összege mihez igazodik? (Hű olvasó, Aranyháza.) — **Felelet:** 1. Az ügyvéd ellen teendő feyelmi feljelentést az Ügyvédi Kamaránál kell benyújtani. 2. gyermektartási díj összegét az apa kereseti és vagyoni viszonyaihoz mérten a bíróság legjobb belátása szerint állapítja meg. A szüléssel felmerült költségeket is megállapítja a bíróság, ugyszintén a születést megelőző két hétre a nő ellátási díját.

Kérdés: 1. Mennyi az értéke az 1913. évi ezer forintnak? 2. Hogyan lehet a szappangyökert értékesíteni? 3. Husz éves vagyok, szegény embernek a gyereke, bejuthatok-e a somogy-szentimrei gazdasági iskolába? 4. Mi a címe az iskola igazgatóságának? (P. J., Kiskundorozsma.) — **Felelet:** 1. Körülbelül 2230 pengő. 2. Forduljon valamelyik gyógynövénykereskedőhöz, így: Pantodrog Magyar Gyógynövénykereskedelmi R. T. Budapest, V., Visegrádi-utca 7. szám. 3. Forduljon az intézet igazgatóságához. 4. Ennek címe: magyar királyi földmives iskola igazgatósága, Somogy-szentimre.

Kérdés: Hat elemi iskolát végeztem, most tizennyolc éves vagyok. Repülőiskolába akarok menni, hová forduljak? (Sz. A. A., Boldog.) — **Felelet:** A székesfehérvári magyar királyi repülőgép szerelői iskolába olyan ifjakat vesznek föl, akik legalább négy polgári iskolát végeztek. Felvétel végett vagy az iskola igazgatóságához, vagy pedig célszerűbb, ha egyenesen a m. kir. légügyi hivatalhoz fordul, Budapest, Budapest, II., Fő-utca 6. szám.

Kérdés: 1. Földem a község közelében terül el s a környékét a szomszédaim beépítették. Szomszédok baromfia sok kárt okoz, mert nem kerítik el az ő házuk udvarát. Hová forduljak panaszért? 2. Fiam levette. Hány éves koráig és milyen időközben kell gyakorlatra járni? (P. L., Tiszapüspöki.) — **Felelet:** 1. Forduljon a községi előljárószághoz. Véleményünk szerint szomszédainak el kell keríttetni udvarukat. 2. A testnevelési törvény értelmében azon év végéig, amelyben a 21-ik életévét betölti. Foglalkoztatás hetenkint körülbelül három óra. A foglalkoztatás egész évben tart, azonban nyáron a leventék táborba szöktak szállni.

Kérdés: 1. Érdemes-e nagyobb mennyiségű nemes tormát termeszteni? 2. Hol lehet a tormát értékesíteni? (Előfizető, Lentszombathely.) — **Felelet:** 1. Teljesen attól függ, hogy meg felelő termelési tényezőkhöz kívül el tudja-e a tormát adni. 2. Talán a budapesti piac veszi fel még a legjobban. A legjobb, ha összeköttetésbe lép valamelyik zöldségnagykereskedővel.

Kérdés: 1. Hol lehet százötven tojásos keltetűgépet vásárolni? 2. Hol kaphatok orpington tenyészszakaszt? (D. P., Drávaszentcsanak.) — **Felelet:** 1. Diener testvérek baromfityesztési kellekek kereskedésében, Budapest, VI., Hajós-utca 13. szám. 2. Forduljon a Baromfityesztők Országos Egyesületéhez, Budapest, IX., Üllői-ut 25.

Kérdés: Kényszerérgattam egy tehenet, melynek husát 1 pengő 20 fillérért adtam el. A husfogyasztási adó címén 9 pengő 52 fillért kellett fizetnem. Jogos volt-e ilyen magas összeg követelése? (Cz. J., Berente.) — **Felelet:** Bizonyára jogos volt, mert a husfogyasztási adó kulcsa 4,6 százalék.

Kérdés: 1. Hová forduljak selyemhernyóért? 2. Lehet-e selyemhernyó tenyésztésről valamilyen könyvet kapni? (P. M., Lőrinci.) — **Felelet:** 1. Forduljon a községi vagy pedig a járási selyemtenyésztési megbízotthoz. 2. Kiadóhivatalunkban kapható Zsigány Zoltán: „Szedera és a selyemhernyó tenyésztés”, melynek ára a pénz előzetes bekielldése ellenében 2 pengő.

Kérdés: 1. Mi volt a buza ára 1922 március 5-én? 2. Mennyi a mai értéke az akkori ezer koronának? (K. J., Tát.) — **Felelet:** 1. 2294 korona volt métermázsánként. 2. Körülbelül husz pengő.

Kérdés: 1. Hol kaphatok méhészeti könyvet? 2. Hol tartanak méhészeti tanfolyamot? 3. Községünkben árkat ásnak. A mi földünket jelenleg apánk használatázza. Ki köteles az árok költségeit hozzájárulni? (B. Gy., Vasalja.) — **Felelet:** 1. Kiadóhivatalunkban kapható: Ignác: „A méhészet”, ára 4 pengő 70 fillér. 2. A kalocsai méhészeti egyesület szokott rendezni. Gödöllőn a magyar királyi méhészeti tanfolyam igazgatósága rendez előadássorozatot, forduljon ide. 3. A használatvezető.

Kérdés: 1. Létezik-e kéziporszívógép? 2. Hol lehet tömör kerékpárgummit beszerezni? (Előfizető, Seregélyes.) — **Felelet:** 1. Nem létezik. 2. Nem lehet kapni, háborus találmány volt, amikor felfújható vörös gummit nehezen lehetett beszerezni. Nem felel meg a célnak, mivel nagyon ráz, ezért nem gyártják.

Uj kedvezmény vendégeinknek!

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20%

kedvezményt szobaárainkból

10%

kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menüt kivéve) módunkban van a **Vasárnap** kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján továbbra is biztosítani!

Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba-rendelését k é t-h á r o m nappal előbb velünk közölni.

PARK-szálloda Budapest
szemben a Keleti-pályaudvar érkezési oldalával.
(Nincs kocsiköltsége.)

Kérdés: Tavaly hadikölcsönkötvényeim után kétszáz pengő segélyt kaptam. Ez idén azonban még semmit. Hová forduljak? (H. K. Parrag.) — **Felelet:** Forduljon az illetékes pénzügyigazgatóságához, annál sürgetse meg segélykiutalását.

Kérdés: 1. Mi az értéke az 1923. évi június havi 15.000 koronának? 2. Mi volt az értéke 1923 júniusában egy métermázsa búzának? 3. Nem árt-e a fűz tőkének, ha augusztusban levágom róla a vesszőt? 4. Magról keltelem diófát, szécséges-e azt átültetni? 5. Eltörölték-e a vitéségi érmek pótdíjának fizetését? (T. B., Biharugra.) — **Felelet:** 1. Körülbelül 35—40 pengő. 2. 34.900 korona. 3. A fűz tőkéjének nem árt az augusztusi vesszőzés. 4. A magról nőtt csemetét helyén lehet hagyni, mert így kapjuk a legégszesebb és a legtovább élő fát. 5. El nem törölték, csak már hosszabb ideje nem fizetik. Remélhető, hogy a rendezésre sor kerül.

Kérdés: A dunaszem halászbérlők hat métermázsa maghalat kapnak. A halat nem a Dunába eresztették, hanem a mellékágyba, amely hálójával van lezárva. Tudomásunk szerint szabálytalanul cselekedtek. Hová forduljak, mert a csendőrség nem igen törődik ezzel? (H. e. D. sz.) — **Felelet:** Forduljon a szolgabíró urhoz.

Kérdés: 1. Hol lehet csirkefeltevőgépet vásárolni? 2. Hol kaphatok baromfitenyésztésről szóló könyvet? 3. Egy száznapos csirke körülbelül mennyi eleséget fogyaszthatott el kikélesztől kezdve? 4. Hova forduljak, hogy felvegyenek a sárvári tejjudasági szakiskolába? (1733. számú előfizető.) — **Felelet:** 1. Forduljon Diener és Társa baromfitenyésztési kellekek kereskedéséhez, Budapest, VI. kerület, Hajós-utca 13. szám. 2. Kladóhivatalunkban kapható Winkler János: „Baromfitenyésztés”, ára 10 pengő; Bernátsky-Krenedits: „Baromfitenyésztés”, ára 4.50 pengő. 3. Ez a csirke fajtától függ, kérdezze meg valamelyik baromfitenyésztőtelepet, így érdeklődjék a Balaton Fajbaromfitelepnél (Mária-telep). 4. Forduljon a szakiskola igazgatóságához Pusztalánc, (Vas megye, utolsó posta Sárvár).

Kérdés: 1. Mit jelent az, hogy kéresemet a MÁV-nál előjegyezték? 2. Folyamőr akarok lenni, de ha időközben a vasút hoz behívnak, otthagynám a folyamőrséget. Lehetséges-e ez? 3. Hogy lehet bejutni a folyamőrség mezeikarához? 4. Milyen idő múlva lehet a folyamőrségnél megőszülni? (T. J., Hajdudorog.) — **Felelet:** 1. Azt jelenti, hogy ha majd felvétel lesz, akkor önre is sor kerül. 2. Ezt nem lehet megcsinálni. 3. Forduljon a folyamőrség parancsnokságához, Budapest, III. kerület, Lakfolya-utca 33. szám. 4. Az a szolgálati beosztástól függ, továbbá a folyamőr magaviseletétől, szolgalmától és szolgálatától.

Kérdés: A sajátkezüleg írt végrendelethez hány tanu kell? (5237. sz. előfizető.) — **Felelet:** Ha a végrendeletet saját maga írja és aláírja, egy két tanu előtt kell ezt megselekednie, akik egyben tanusítják azt is, hogy az általuk értett nyelven a végrendeletet felolvasta és mivel a végrendelekező akaratában mindenben megegyező, úgy írták alá. Tanácsoljuk azonban, hogy helyesebb, ha ügyvédnél vagy közjegyző előtt csinálja meg végrendeletét, mert legalább biztos lehet, hogy nem lesz semmi líza benne.

Kérdés: 1. Lehet a Balatonon kicsiben halászbérléletet kapni. 2. Még 1921. év július havában 2000 koronát adtam kölcsön határszávalókos kamatra. Az összegről adóslevelem van. Mennyi ennek az összegnek mai értéke kamataival együtt? (Ifj. B. I., Balatonbénye.) — **Felelet:** 1. Forduljon az illetékes szolgabírói hivatalhoz. 2. Kölcsönének valorizálása végett keresetet kellett volna indítani adása ellen. Az összeg mai értéke körülbelül, kamatos kamatokkal együtt, 75—80 pengő.

Kérdés: Valamelyik katonatiszti iskolába akarok bekezdülni. Elemi iskolát végeztem, hová forduljak? (K. J., Békéscsaba.) — **Felelet:** Altszaktanintézet van Jutason, Magyar Királyi Kinizsy Pál honvédtisztképző Intézet, Jutas, (Veszprém megye). Reáliskolai nevelőintézetek, Budapest, (II., Hildegku-t), Bocskay István m. kir. reáliskolai nevelőintézet. Sopron; Rákóczi Ferenc m. kir. reáliskolai nevelőintézet. Köszeg; M. kir. Hunyady János reáliskolai nevelőintézet. A reáliskolai nevelőintézetek nyolc osztályuk és a növendékek érettségij után a Magyar Királyi Honvéd Ludovika Akadémiára (Budapest, IX. ker., Üllői-ut 80.) és a pécsi Magyar Királyi Zrínyi Miklós rendészeti akadémiára mehetnek. Az akadémia elvégzése után mint tisztok kerülnek a honvédség kötelékébe. Mint hadjárva tandíjmentességet kaphat, forduljon utbaigaztás végett a fenti intézetek valamelyikének igazgatóságához.

Kérdés: Mikor kell permetezni a dinnyelevelet, hogy az el ne száradjon? (R. B., Jászapáti.) — **Felelet:** A dinnye leveleit 1%-os bordó levelet kell permetezni, mikor a perenoszpora első nyomai fellépnek rajta.

Kérdés: Hogyan kell mangalica malacot elválasztás után takarmányozni? (Gy. P., Mosdós.) — **Felelet:** A választott mangalica malacoknak 1000 kilogramm élősultra tanácsos adni 45 kg. szárazanyagot, 30 kg. keményítőértéket és benne 4 kg. emészthető fehérjét. Nyáron a 3—4 hónapos mangalica malac még nagyon meghálálja a lucerna- vagy löherlevegőt vagy otthon a fiatalon lekaszált zöldtakarmányt. Emellett még 0.5 kg. abrakot is kell neki adni. Télen párolt burgonya, árpadara, korpa és némi borsódara keverékéből adjunk neki annyit, amennyit meg tud enni.

Kérdés: 1. Mivel kell templomi aranyozást készíteni? 2. Hogyan kell házilag a nyulbort kikészíteni? (E. A., Kőrjegyő, Püski.) — **Felelet:** 1. A templomi aranyozásokat igen finom aranyból készített aranylemezzel, úgynevezett aranyfüsttel végzik. Az aranyfüst készen kapható a festékkereskedésekben, vagy aranylemezgárban. Forduljon Hartl Pál aranyerőhöz, Budapest, VII., Dob-utca 30. Az aranyozni valót ragasztó anyaggal vonják be (gyanta, arabikum stb.), amire azután ráborítják az aranyfüstöt. 2. Ez kissé hosszadalmas leírást kíván, erről majd kisebb cikkben emlékezünk meg.

Kérdés: Még az olasz harctéren kieszűst és nagyezűst vitéségi éremmel tüntettek ki. Az éremeket nem kaptam meg. Hová forduljak, hogy az éremigazolványokat megkaphassam? (T. F., Bódvarákó.) — **Felelet:** Forduljon a magyar királyi hadtörténelmi levéltárhoz, Budapest, I., Bécsikapu-tér.

Kérdés: Jelzőhitelem által kibocsátott nyereségekörnyemény van. Van-e valamilyen értéke a kötvénynek és sorsolják-e még a kötvényeket? (H. V., Majs.) — **Felelet:** A kötvénynek nem sok értéke van, a sorsolások megtörténnék, azonban a kisorsolt összeg olyan kevés, hogy még a postaköltsége sem térül meg. Várjon még, hátha sor kerül rá és átértékelik.

Kérdés: Lányom nagyothalló. Van-e olyan készülék, amelynek segítségével hallását valamiképpen meg lehetne javítani? (B. I., Kunmadaras.) — **Felelet:** Lapunkra való hivatkozással forduljon a Siemens-Reininger és Veifa céghez, Budapest, VI., Nagymező-utca 7. A nevezett cég nagyothallók számára Phonopor nevű készüléket gyárt, amely gyakorlatban elég jól bevált.

TRÉFÁK

Mi a vert arany?

Mikor szomszéduram széles jökevében „aranyom”-nak szólítja életépárját, aztán még aznap jól elveri.

(Beküldte Almásy Ferenc Püskiről.)

Az orvos és a beteg.

— Hogy van? — kérdezi az orvos az ismerősét, akivel az utcán találkozok.

— Mibe kerül ez a kérdés? — hangzik a válasz.

(Beküldte Almásy Ferenc Püskiről.)

Az új házaspár.

— Drágám, most az esküvő után, már bevallhatom neked, hogy én nem tudok főzni, — mondja a fiatalasszony szemlesütve az urának.

— Az volna a legkisebb baj, édes, csak volna miből! — felel az őszinte férj.

(Beküldte Almásy Ferenc Püskiről.)

Az áruházban.

A főnök: Miért gorbombáskodott azzal a hölgygel? Ezért elbocsátom!

Segéd: Ne tessék fáradni, csak a feleségem volt.

(Beküldte Kiss S. János Tácról.)

Az új tanító.

Apa: Nos, hogy tetszik az új tanító, kisfiam?

Kisfia: Már nem hiszek neki. Tegnap azt mondta, hogy négy meg öt az kilenc. Ma pedig azzal jött, hogy három meg hat az kilenc.

(Beküldte Kiss S. János Tácról.)

Tiszaújlaki bajuszpedró

csak a ROYKÓ névvel és rózsaszínvédjeggyel valódi.

A FÖLDOSZTÁS.

— Népszínmű három felvonásban. —

Irta: ifj. K. Kálmán Sándor nógrádverőcei kispazda.

A darabot a „Vasárnap“ műkedvelő-óivasói a szerző engedélyével díjmentesen előadhatják.

(9-ik közlemény.)

ÖRZSI: De én nem szeretem. Könyörgök, mondjon le rólam.

ZOLI: Ha nem szeretsz, az én bajom, hogy feleségem leszel, az meg a tied.

ÖRZSI (egyedül): Nohát, én meg megmutatom, hogy nem leszek a tied soha. Szembeszállok édesapámmal, te meg készítheted a mérget, de hogy melyikünk számára, még nem tudom. De én kitarok az utolsó percig. Egyik szentelen, mert urnak érzi magát, a másik goromba, mert gazdag.

XVIII. jelenet.

(ÖRZSI, JÓZSI.)

JÓZSI (külép a házból, indulatatosan): Jaj! Kiég a szemem.

ÖRZSI: Az Istenért, Józsi bácsi, mi történt kelmeddel?

JÓZSI: Semmi, semmi, Örszikém, add ide a kezéd, hadd fogom meg, lehet, hogy utoljára. (Örzi odaadja.) Igy ni! Isten veled!

ÖRZSI: Dehát hova akar menni? Beszéljen!

JÓZSI: Nem mondhatok semmit, majd megtudod édesapádtól.

ÖRZSI: Megsértette talán?

JÓZSI: Ő nem akarta, de én annak vettem.

ÖRZSI: Mondja, mivel?

JÓZSI: Én csak annyit mondok, Örszikém, tegnap előtt jöttem, de két óra múlva itt sem vagyok. Vissza se jövök többet ebbe a faluba. Azt a kis vagyonomat, a jegyző urral eladtam, az áraból csináltasson a község háza előtt emlékszóbrót a háboruban elesett katonák emlékére. (Elkeseredve.) Csak az fáj, hogy az én nevem nem lesz közöttük.

ÖRZSI: Ne beszéljen így, Józsi bácsi, alig tudom magam visszataratani a sírástól.

JÓZSI: Itt hagyok mindent, a becsületem édesapádnál, a szívem pedig . . . (Egy rövid szünet.) Ej! De jobb, ha nem is mondom.

ÖRZSI: Józsi bácsi! Itt hagyhat mindent, csak engem viegen el magával. Ugy sajnálom magát.

JÓZSI: Sajnálattól jönnél el velem?

ÖRZSI: Nem. Nem abból. Szeretből.

JÓZSI: Örszikém! Hát te is szeretsz? Hadd öleljelek meg! (Megöleli.)

ÖRZSI (mikor szétváltak): Most még csak azt mondja meg, hogy a szívét kinek akarta itt hagyni?

JÓZSI: Hát tenálad, de most már magammal viszem.

ÖRZSI: Józsi bácsi! Muszáj nekünk elmenni? Nem tudnánk mi valami mást kigondolni?

JÓZSI: Ne félj semmit, visszavesznek engem még. Nem lesz semmink, csak a becsületem, de azért urasan élünk.

ÖRZSI: Most még azt mondja meg, mivel sértette meg édesapám? Gyűjdhöz, üljön le ide. (Oda megy, ahol Zolival ültek.)

JÓZSI: De majd kitalál jöni az édesapád. (Leül.)

ÖRZSI: Nem bánom. Előbb tulesünk rajta.

JÓZSI (ő is odamegy, közben meglátja a levelet, felveszi): Hát ez micsoda levél itt?

ÖRZSI: Biztos a Zoli ejtette el, nézze meg.

JÓZSI: Nem szoktam mások leveleit elolvasni, de erre kíváncsi vagyok. (Kiveszi a levelet a borítékából, magában olvassa.)

ÖRZSI: Hangosan, én is szeret . . . Különben nem érdekel.

JÓZSI (zsebre gyűri, kiveszi az óráját, nézi; félre): A bltang! (Leül Örzi mellé.)

ÖRZSI: Mi van benne?

JÓZSI: Majd egyszer megtudod, most már nem megyünk el, Örszikém. Édesapád nem egyezik bele, hogy az enyém legyél, megvárjuk, míg olyan idős leszel, hogy ahhoz mehetsz, akit szeretsz. Az előbb el voltam keseredve, most annál nagyobb a boldogságom, hogy elhidd, amit megígértem elkeseredésemben.

ÖRZSI: A hősök szobrát érti?

JÓZSI: Azt, meg is adom a boldogságomba. Elég lesz nekem, amit kapok.

ÖRZSI: Majd csak ad édesapám is valamit.

JÓZSI: Nem hiszem, de nem is kell. Ide figyelj énrám. Mikor bent leültünk, édesapád azzal kezdte meg a beszédét, hogy ő is meg akar nőszülni. Kivettem belőle annyit, hogy egy özvegy menyecskét vesz el. De hogy kit, nem mondta. Téged férjhez ad a Zollihoz. Azt akarja, hogy a leggazdagabb asszony legyél a faluban. Nekem ígért őr hold földet a magáéból, hogy vegyem el a Pannit. Nem vetem meg, hogy szegény, de már akkor éreztem, hogy téged szeretlek. Most én elmegyek, te kivallod édesapádnak, hogy engem szeretsz, megtudod a véleményét, én meg nyomozok. A Zoli, csak hadd jöjjön tovább is, ne valld ki neki, hogy engem szeretsz. Még inkább szives legyél hozzá. Ha valami panaszt akarsz mondani, gyere a pincékhez, az öreg diófánál várok rád, minden este hat órakor. Jó lesz így, Örszikém?

ÖRZSI: Jó.

JÓZSI: Megértettél?

ÖRZSI: Meg.

JÓZSI: Nahát, akkor Isten veled. (Még ülnek, megcsókolják egymást.)

ÖRZSI: Isten áldja kelmedet is.

CSORBA (Külép, hajadonfővel nézi őket, hátulról nem ismeri meg a legényt; félre): Ez már szeretet! (Rájuk szól.) Gratulálók, gyerekek! (Azok felugranak, Csorba megrökönyödik.) Mi ez?

ÖRZSI (megkapja Józsi karját): Édesapám. Bemutatom a véglegényemet.

CSORBA: Koldus! Ezért nem köllött a cselédem! A leányomra tettél szemet?

JÓZSI: Mit mondtott? Koldus? Ezért még . . .

CSORBA: Eregy ki a portámról, te! . . .

ÖRZSI (összeteszi a kezét, könyörögve): Édesapám!

CSORBA: Majd veled is elintézem a dolgom. (Józsihoz.) Te pedig eragy a szemem elől, haszon . . .

JÓZSI (közbevet): Egy szót sem többet, bíró uram! Már az elsőt is csak a lánya miatt nyeltem el, nem akarok veszekedéssel elmenni. Kiutasított az udvarából, koldusnak nevezett. Én nem mondok semmit, csak annyit, hogy ezekért még bocsánatot fog tőlem kérni.

CSORBA: Tetőled? Te?

JÓZSI: Többet nem lát a portáján, csak, mikor hív. Ez pedig akkor lesz, mikor megvégyenyül a falu népe előtt. (Megy ki.)

CSORBA: Átkozott ivadék! (Menni akar utána.)

ÖRZSI (megfogja): Édesapám!

CSORBA: Eregy tőlem, csuffá tettél! (Euőki magdtól.)

ÖRZSI (leesik a földre, nagyot sikolt): Jaj!

CSORBA: Így lealacsonyítja magát! (Ráhajol, megnézi, nagyot kiált.) Elájult! (Mozgatja.) Örzi! Örzi! Örzi! Pann! Pann!

(FÜGGÖNY.)

(Folytatjuk.)

REJTVÉNYEK

1. Szórejtvény.

nem „Hallod-e te kőrösi lány?” OM
(a=á)

(Beküldte Kovács Lukács Kisujszállásról.)

2. Pontrejtvény.

M. g. a. o. s. á. n. m. o. t. a. e. l. s.

(Beküldte Hatos Lajos Pázmándfaluból.)

3. Szórejtvény.

Gá

egy liter egri vörös = 1.60 P

(Beküldte ifj. Fülöp József Süttörből.)

4. Szórejtvény.

ellenkezik névelő igavonó állat sok marha
rét (ó) mi

(Beküldte Neznik Etelka Sajóbáonyból.)

5. Szórejtvény.

hamis D forgat

(Beküldte Bodnár Imre Dögéről.)

6. Szórejtvény.

K **a a** **u u**
 a a **u u**
 a a **u u**

(Beküldte Almásy Ferenc Püskiről.)

7. Szórejtvény.

végtag tetőfedő $\frac{y}{o}$

(Beküldte Gálfi Antal Szentéről.)

8. Szórejtvény.

8891 1 P 80 f nem ott (-t) anus
(á=a) (á=a)

(Beküldte Martin Antal Budakeszről.)

9. Névrejtvény.

Aladár, Nándor, Dénes, Ferenc, Vince, Ede, Alajos, László,
József, Lajos, Ulrik, Und.

E nevek kezdőbetűit helyesen összerakva egy község nevét kapjuk.

(Beküldte Boa József Lendvaufaluból.)

10. Szórejtvény.

Sajó 365 nap

(Beküldte Kiss S. János Tácról.)

A rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a 30-ik számban közöljük.

A 24-ik számban közölt rejtvények megfejtése:

1. Szórejtvény: **Ékszerész.** 2. Szórejtvény: **Névmás.** 3. Szórejtvény: **Törött fazék.** 4. Szórejtvény: **Országút.** 5. Pótlórejtvény: **Rothernere lord.** 6. Szórejtvény: **Ispán.** 7. Verses-talány: **Korsó.** 8. Szórejtvény: **Rákospalota.** 9. Szótágrejtvény: **Van egy szeretőm Gadna falujában.** 10. Szórejtvény: **Fülemüle.** 11. Szórejtvény: **Én vagyok az ut, az igazság, az élet.** 12. Szórejtvény: **Nemzeti jel.**

Helyesen megfejtették: Ifj. Szántó István, Varga László, Szabó János, Muze János, ifj. Nagy István, Szabó Béla, Narr Péter, Göller József, Dancza Jánosné, Skorb János, Schekk Jenőné, Vince László, ifj. Bátor Mihály, Vajda Dániel, Piskor József, Kálmán János, Nagy János, Elfert Imre, Pásztor István, Török Imre, Bedő Zsolt, Nagy M. János, Kálnoky László, Német Pál, Kocsi István, Kis Péter, Nagy László, Görög Béla, Cseke Péter, Mentés Géza, Benkő János, Jakab Péter, Juhász János, Duklai János, Madar Józsa, Gombos Mihály, Simon András, Lőrincz József, Győri Péter, Szár István, Pál József, Kovács József.

Jutalomkönyvet nyertek: Piskor János (Kisasszonyfalva), Narr Péter (Apar), Szabó Béla (Mikóháza), Bedő Zsolt (Mezőkovácsháza), Göller Péter (Zalavár).

A 25-ik számban megjelent rejtvények helyes megfejtését, a megfejtők és nyertesek névsorával együtt, jövő héten közöljük.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak június hó 30-án.)

GABONATŐZSDE.

KÉSZÁRUPIAC.

A készárupiacon jegyzett árak olyan terményekre vonatkoznak, melyeket az eladó azonnal (prompt) szállítani, a vevő azonnal fizetni köteles. Ezek az árak tehát a termények valóságos forgalmi árát jelentik, Budapesten.

Buza, tiszavidéki, 77 kg-os 20.20—20.45, 78 kg-os 20.50—20.75, 79 kg-os 20.80—21.05, 80 kg-os 20.95—21.20, felsőtiszai, 77 kg-os 19.55—19.85, 78 kg-os 19.75—20.00, 79 kg-os 19.90—20.40, 80 kg-os 20.10—20.50, fejmegyei, 77 kg-os 19.30—19.60, 78 kg-os 19.55—19.85, 79 kg-os 19.80—20.05, 80 kg-os 19.90—20.10, dunántuli, 77 kg-os 19.30—19.60, 78 kg-os 19.55—19.85, 79 kg-os 19.80—20.05, 80 kg-os 19.85—20.10, pestvidéki, 77 kg-os 19.40—19.65, 78 kg-os 19.65—19.85, 79 kg-os 19.85—20.10, 80 kg-os 19.95—20.20, bácskai, 77 kg-os 19.45—19.75, 78 kg-os 19.70—19.95, 79 kg-os 19.90—20.20, 80 kg-os 20.95—20.30. Rozs, pestvidéki 10.10—10.20, más 10.10—10.20, takarmányárpa 13.00—12.50, elsőrendű 14.00—14.25, köles 10.00—11.00, zab, elsőrendű 14.20—14.50, közép 13.75—14.00, tengeri, tiszai 13.50—13.60, dunántuli 13.50—13.60, repce, uj 26.75—27.50, korpa 7.30—7.40 pengő métermázsánként.

HATÁRIDŐPIAC.

A határidőpiacra jegyzett árak olyan terményekre vonatkoznak, melyeket az eladó csak bizonyos idő múlva köteles szállítani, a vevő pedig ugyanakkor fizetni. Ha valaki például novemberben májusi búzát vesz, illetőleg elad, akkor ez eladónak májusban kell leszállítani a búzát, a vevőnek pedig ugyanakkor kell fizetni az árát.

Buza októberre 18.30—18.41, Rozs októberre 10.95—10.96, tengeri júliusra 13.46—13.49, augusztusra 13.70—13.72 pengő métermázsánként.

Vetőmagpiac. (A Mauthner Ödön magtermelő és magkereskedelmi rt. heti jelentése.) A beérkezett jelentések szerint a bitorhère cséplése majd mindenütt folyamatban van, a termés minőségileg és mennyiségileg jó, átlaghozam 300 kiló katasztrális holdanként. A franciaországi nagy termés következtében az irányzat lanya. Szászország egyik vidékén a nagy hőség és szárazság által szenved. A Magyar Magkereskedők Országos Egyesületének hivatalos jegyzésével 100 kilónként, nyersárúrt, Budapesten: Bitorhère uj 39—42, Viktória-borsó uj 17—19, Express-borsó 15—18, szászországi borsó 34—38, lenmag nagyszemű 40—42, aprószemű 36—38, köles vörös 10—10.50, köles fehér 14—16, muharmag 12—13, repce uj, júliusra 27—27.50, augusztusra 27.50—28 pengő.

Liszt. A nyílt piacokon: Buzadára 46—54, duplanullás finom tészta 40—46, nullás 40—46, kettős főzőliszt 40—42, négyes kenyérliszt 38—40, hatos 32—36 fillér kilogrammonként.

Abrahtakarmánypiac. Árpakorra 10.50, borsókorra 11, buzakonkoly 8, buzakorra 7.75, buzaakarmányliszt 9.75, konkolydara 9.75, küléshej, darátva 4.50, lenmagpogácsa 23, napraforgópogácsa 14.50, repcepo-

Földbirtokosok figyelmébe! Akik rövidesen jelentkeznek, azoknak még 30 holdon felüli birtokra folyósitatunk 7 és fél százalékos típusú törlesztéses kölcsönt. Rövidebb vagy hosszabb időre. I., II., III., helyi nagykamtu tartozásokat illetékmentesen bekonvertálunk. - Helyszini becsés nem kell. Ingyen felvilágosítást nyújt: **Agrária Részvénytársaság** Budapest, Erzsébet-körút 2.

